

Bohler Heide
PFIFFERLINGE
 www.Bohler-Heide.de
 Bohler Heide 1 / Eschweiler

kompetent, zuverlässig
 und nur einen Mausklick entfernt!
 www.hema-immobilien.de

HEMA ivd
 IMMOBILIEN

Jülicher Straße 79, 52249 Eschweiler
 Tel. 02403/79000, Fax 7900-50

www.dito-fenster.de

Dito
 aus Eschweiler

Fenster
 Haustüren
 Rollläden
 Markisen
 Insektenschutz
 Plissees

02403-557037

ESCHWEILER
FILMPOST
 gegr. 1931

92. Jahrgang · Nr. 39 · 27. September 2023

www.filmpost.de

Individuell und preiswert - Große Ausstellung!
Sauna zu Hause, wann und mit wem Sie wollen! **graafen**
 02403 87480

maler
 INNENRAUM- UND
 FASSADENGESTALTUNG,
 WÄRMEDÄMMUNG

boden
 PARKETT,
 BODENBELÄGE,
 FUSSBODENTECHNIK

Zum Hagelkreuz 13
 52249 Eschweiler
 Tel. 02403/830950
 info@maler-schmitz.com

Sonderseiten in dieser Ausgabe: „Eschweilers Sportler des Jahres“ und „Azubi Regio“

Zahlreiche Eschweiler Sportler trainieren hart und erbringen beachtliche sportliche Leistungen. Dafür erhalten sie jetzt eine besondere Aufmerksamkeit und gebührende Anerkennung. Nach der Premiere im Vorjahr wird die Aktion „Eschweilers Sportler des Jahres“ zum zweiten Mal durchgeführt. Der Stadtverband Eschweiler, die Sparkasse und die Eschweiler Filmpost suchen mit Unterstützung der Stadt Eschweiler die Besten der Besten. In acht unterschiedlichen Kategorien stehen Eschweiler Einzel-

sportler und Mannschaften zur Wahl, die im Zeitraum Juli 2022 bis Juni 2023 besonders erfolgreich waren. Nun entscheiden Sie darüber mit, wer „Eschweilers Sportler des Jahres“ werden. Denn: Ab sofort können die Eschweiler Bürger über die Filmpost abstimmen. Im Innenteil dieser (und der nächsten) Ausgabe finden Sie sechs Sonderseiten zur Sportlerwahl – mit Infos zu allen Nominierten und dem Stimmzettel. Neben der Abgabe (oder Zusage) des Stimmzettels beim Palast-Verlag (Merkurstraße 3,

52249 Eschweiler) können Sie auch online auf www.filmpost.de Ihre Favoriten wählen. Das Voting endet am Mittwoch, 11. Oktober, 12:00 Uhr. Stimmen Sie ab, welche Leistungen Sie am meisten beeindruckt haben und wer am Freitag, 27. Oktober, ab 18:00 Uhr bei der Ehrungsveranstaltung im Ratssaal mit den stolzen Titeln ausgezeichnet werden soll. Sie haben die Wahl! Vor der Wahl stehen auch junge Menschen, wenn sich ihnen die Frage stellt, welchen Weg sie im Berufsleben gehen möchten. Zu

den Themen Ausbildung und Beruf enthält diese Filmpost-Ausgabe „Azubi Regio“-Sonderseiten, die in Zusammenarbeit mit der Jobbörse Region Aachen entstanden sind. Lokale Unternehmen aus verschiedenen Branchen schildern Möglichkeiten zum Start in den Arbeitsmarkt. Einen weiteren Überblick zu Ausbildungsmöglichkeiten bietet die Internetseite www.jobboerse-region-aachen.de. Das Portal beinhaltet ebenso Stellenangebote, die über den Auszubildenden-Bereich hinausgehen.

Tim Schmitz



Garagentor - Sauna - Garage - Gerätehaus - Carport
graafen - 52249 Eschweiler Talstr. 60-68, Tel. 02403 87480, info@graafen.de - graafen

Jetzt wird's draußen ungemütlich...
 Das Passende für Sie und Ihn gibt's bei uns.

Jacken, Mantel, Pulli & Co jetzt entdecken!

OSTLÄNDER
 DIE ANZIEHUNGSKRAFT
 men's wear - women's wear *next*

Grabenstraße 31 · Eschweiler
 Tel. 02403/22266 · www.ostlaender-next.de

Öffnungszeiten:
 Mo.-Fr. 9.30-19.00
 Sa. 9.30-17.00

MSW



Einbauküchen und Elektrogeräte vom Fachmann. Seit über 50 Jahren **Qualität, Beratung und Service.**




Viele **LIEBHERR** Kühl- und Gefriergeräte (Stand- u. Einbaugeräte) **neu eingetroffen.** Einzelne Geräte auch in „2.Wahl“ (mit voller Garantie)!

eigener Elektrogeräte-Kundendienst Tel. (0 24 03) 94 94-15
 Diegeler GmbH · Laurenzberger Straße 2 (direkt hinter der Festhalle) · 52249 Eschweiler-Dürwiß
 Tel. (0 24 03) 94 94-0 · Öffnungszeiten: Mo 9-20 Uhr, Di-Fr 9-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr · www.diegeler.de

✓ Lieferung frei Haus (im Kreisgebiet AC/DN)
 ✓ Altgerätesorgung ohne Mehrkosten
 ✓ Einbau/Montage durch eigene Monteure
 ✓ eigener Reparatur-Kundendienst

Miele
 IMMER BESSER
 Waschmaschinen & Wäschetrockner
 Natürlich von uns.
 CLASSIC-PARTNER
 EXKLUSIV-PARTNER

Seit über 50 Jahren für Sie da!
diegeler
 Küchen • Elektrogeräte • Service
 Wer uns kennt, kommt wieder.

Wir gratulieren...

Quelle: Stadt Eschweiler

...zum Geburtstag

Name	Geburtsname	Vorname	Geburtsdatum	Alter
Krönchen	Schmidt	Roswitha	27.09.1943	80
Rey	Jörres	Marianne	28.09.1941	82
Burchartz	Kinne	Lotte	29.09.1934	89
Dickmeis	Schöler	Brigitte	29.09.1942	81
Hömann	Ammon	Rita	29.09.1941	82
Roth	Hammesfahr	Christine	01.10.1931	92
Smuda	Kocur	Cornelia	01.10.1936	87
Bündgens		Christian	02.10.1941	82
Strauß	Fuchs	Gertrud	03.10.1943	80
Kalkbrenner	Pennartz	Helene	04.10.1934	89
Zoedler	Körver	Maria	04.10.1929	94

...zum Ehejubiläum

Name	Geburtsname	Vornamen	Eheschließung	Jubiläum
Spix	Swiechota	Elisabeth und Peter	27.09.1963	Diamanthochzeit

Unsere Leser kommen zu Wort

Landtagsabgeordneter Scheen-Pauls antwortet auf Leserbrief

„Endlich: Fluthelfer Scheen-Pauls hilft!“ in der Eschweiler Filmpost vom 13. September 2023

Gerne antworte ich auf den Leserbrief aus der letzten FILMPOST, in dem ich namentlich angesprochen wurde. Herr Manfred Waltermann hatte seine Fragen direkt an mich als Landtagsabgeordneter von Eschweiler adressiert. Für mich ist selbstverständlich, ihm an gleicher Stelle, so gut ich es vermag – zu antworten. Zu Angelegenheiten außerhalb meiner landespolitischen Kompetenz bin ich allerdings nicht der richtige Ansprechpartner. Einzelheiten bezüglich kommunaler Spendengelder können nur die betreffenden Kommunen beantworten. Mir ist bewusst, dass auch zwei Jahre nach der Flutkatastrophe bei vielen Menschen weiterhin großer Informationsbedarf besteht. Deshalb habe ich mich auch in dem Artikel „Fluthilfen für Betroffene: So kommen Flutbetroffene noch an Geld für den Wiederaufbau“ der Eschweiler FILMPOST vom 6. September, auf den sich Herr Waltermann bezieht, noch einmal Fragen zur Fluthilfe beantwortet.

Mit allen Hilfsorganisationen und Fluthelfer-Initiativen in meinem Wahlkreis habe ich mich sehr intensiv sowohl in Einzelgesprächen als auch in großer Runde ausgetauscht. Denn mir ist wichtig, von den Fluthelfern direkt zu erfahren, wie ich sie bei ihrem großartigen Engagement landespolitisch unterstützen kann. Eines der Hauptprobleme ist, dass trotz der erstklassigen Arbeit der Fluthelfer und ihrer vielen Angebote nicht alle Flutbetroffenen bisher erreicht werden konnten. Unser wichtigstes Ziel ist es, dass die Hilfen überall dort ankommen, wo sie benötigt werden, und niemand durchs Raster fällt.

Deswegen habe ich mich dafür eingesetzt, dass die Vor-Ort-Betreuung für Flutbetroffene gestärkt wird. Das ist gelungen! Zusätzlich zur Verlängerung der Antragsfrist für Flutbetroffene bis zum 30. Juni 2023 hat die Landesregierung mit

der Städteregion Aachen und weiteren flutbetroffenen Kreisen und Kommunen eine Kooperationsvereinbarung in Höhe von rund 950.000 Euro unterzeichnet. Damit wird die sogenannte „Aufsuchende Hilfe“ ausgebaut. „Aufsuchende Hilfe“ bedeutet, Flutbetroffene, die man bisher nicht erreicht hat, gezielt anzusprechen und, falls nötig, zu Hause aufzusuchen.

In Gesprächen mit Betroffenen höre ich häufig die Frage: „Habe ich als Betroffener Anspruch auf Spendengelder?“ Auch der Leserbrief von Herrn Waltermann zeigt, dass hier noch viel Unsicherheit und Unklarheit herrscht. Für alle Flutbetroffenen ist es daher wichtig zu wissen: Ja, es sind noch Spendengelder da, gerade für Härtefälle und besondere Belastungen, beispielsweise, wenn man nach Erhalt der Wiederaufbauhilfe den übriggebliebenen Eigenanteil nicht aus eigener Kraft stemmen kann. Andere Beispiele sind die durch die Flut entstandenen hohen Strom- und Energiekosten oder auch Gutachterkosten. Entscheidend ist immer der Einzelfall und deswegen rate ich dringend: Nutzen Sie die kostenlosen Beratungsangebote des Helfernetzwerks Eschweiler! Hier wird den Betroffenen geholfen und es wird versucht für jeden Einzelfall eine Lösung zu finden.

Auch ich biete weiterhin meine uneingeschränkte Unterstützung an. Dabei ist mir wichtig, immer im Blick zu haben: Nicht alles, was durch die Flut zerstört wurde, kann nur mit Geld geheilt werden. Ein wichtiges Thema bleibt die psychosoziale Unterstützung für traumatisierte und emotional belastete Betroffene.

Dazu habe ich Anfang dieses Monats einen Austausch mit den Hilfsorganisationen und dem Sozialpsychiatrischen Dienst der Städteregion organisiert. Auch hierüber werde ich Sie gerne auf dem Laufenden halten.



JETZT AUCH ONLINE LESEN

www.filmpost.de



Wochenaktuelle PROSPEKTE

ESCHWEILER FILMPOST
seit 1931

Büro oder Praxisflächen (320 qm), Eschweiler Stadtmitte zu vermieten, Umbau nach Bedarf. Bei Interesse Email an: darius@filmpost.de

Hallo, wir suchen Dich. Wir sind ein lustiger kleiner Kegelclub mit zur Zeit noch 6 Frauen im Alter zwischen 69 und 80 Jahren. Wir kegeln alle 14 Tage Mittwochs von 19.00 bis 22.00 Uhr in Eschweiler. Sollten wir Dein Interesse geweckt haben, dass Du mal bei uns reinschnuppern möchtest, dann melde dich einfach unter Tel. 02403/25235 oder sende eine Nachricht unter Tel. 0152/33691484. Wir freuen uns schon jetzt über Dein Interesse oder Deinen Anruf.

EFH in Eschweiler-Ost zu verkaufen, Reiheneckhaus, verkleinert, 2 Garagen, Terrasse, großer Hof und Garten, Bj. 1935 Heizung 2013, Dach und Fenster ca. 1980, ca. 130 qm Wohnfläche, ca. 500 qm Grundstück, Preis 280.000 €. Tel.: 0172-7895847 oder 02403-36020.

Isfahan Teppich, jede Woche neue Angebote, bis 70 % Rabatt. Teppich Reparaturen & Reinigung, Tel.: 02403/15969, Eschweiler, Marktstr. 7.

MEINE ANSICHT

Quasi über Nacht bereiten plötzlich zwei Bauobjekte in Eschweiler vielen Bürgern nicht geringe Sorgen:

Die FILMPOST berichtet aktuell über den nach wie vor sich erheblich verzögernden Baufortschritt eines privaten Wohnbau-Vorhabens mit 95 Einheiten auf dem ehemaligen Eishallengelände an der August-Thyssen-Straße. Aus verschiedenen Gründen liegt die Fertigstellung des zweistelligen Millionenobjektes "auf Eis", da nicht nur die 2021-Flut, sondern auch die äußerst angespannte Situation auf dem Bau- und Finanzierungsmarkt negative Auswirkungen auf den bereits mehrfach verschobenen Fertigstellungstermin haben, der inzwischen mit "frühestens 2024" benannt werden muss. - Eine Hiobsbotschaft war in der Sitzung des Jugendhilfeausschusses die Meldung, dass ein städtisches Gebäude auf der Eichendorffstraße, in dem seit Jahren die Fernuniversität Hagen, der "Verein für allgemeine und berufliche Weiterbildung e.V." (VABW), Teile der Volkshochschule und - erst seit Frühjahr - der Eschweiler Schachclub eine Bleibe gefunden hatten, derart abgängig ist, dass relativ kurzfristig allen der Auszug droht und das gesamte Gebäude wohl der Abrissbirne zum Opfer fallen wird! - Der zuständige städtische Bau-Dezernent; Herr Gödde, muss sich allerdings fragen lassen, warum - mit monatelanger Verzögerung - eine im Frühjahr reparierte Heizung den Anlass dafür gegeben hat, "das Haus nochmal (!) genauer zu prüfen", in dem man bereits "mit bloßen Fingern" Fensterrahmen durchbohren konnte! - Der Zustand des ehemaligen Schulgebäudes sei so marode, wie Herr Gödde ausdrücklich feststellte,

dass nur noch ein Verkauf "im derzeitigen Zustand" ohne weitere Reparaturkosten wirtschaftlich sei. -

Ein kompletter Abriss sei unvermeidlich und die anschließende Bebauung mit Wohnungen sei der ihm am sinnvollsten erscheinende nächste Schritt! -

Göddes Darstellung wirft natürlich einige Fragen auf, die grundsätzlich der Unterhaltungspraxis an den städtischen Gebäuden gelten und in den entsprechenden Ausschüssen - sogar unbeantwortet - den Ratsmitgliedern regelmäßig zu geben sind. Schließlich weiß jeder Hausbesitzer und Mieter, dass Sparen an Kontrolle und Unterhalt einer Liegenschaft meist die teuerste Variante ist! -

Nach dem erst vor einigen Monaten - wegen eines kapitalen Wasserschadens - als notwendig erkannten Abrisses von vom Gymnasium genutzten Unterrichtsräumen auf dem ehemaligen Kasernenhof-Gelände und dem anschließend notwendig werdenden Neubau ist dies nun erneut eine zweistellige - bisher nicht geplante - Millionenbelastung für den eh schon überstrapazierten Eschweiler Haushalt! - Stellvertretend für die Eschweiler Bürger erlaube ich mir deshalb die Frage an Verwaltung und Rat: "Wann und in welcher Höhe wird die Notwendigkeit der Abdeckung der jetzt schon bekannten Millionen-Finanzlöcher der Stadt zu Steuer- und Abgabenerhöhungen im Bereich Gewerbe- und Grundsteuer führen?" - Schweigen als Antwort wäre vielsagend! -

Manfred Waltermann

White Home Bau macht Fliesenarbeiten, Renovierung, Laminat, Trockenbau, Fassade und Putzarbeiten. Tel. 0178 / 9286694.

EINFAMILIENHAUS MIT GARTEN BIS 380.000 € ZU KAUFEN GESUCHT! KAUSSEN IMMOBILIEN IVD 02409/1595 oder 0179/2937740.

Transport-Probleme, PKW-Anhänger in allen Größen sowie Baumaschinen, Bagger, Radlader, Arbeitsbühnen, Gartengeräte und Werkzeuge, www.heinz-reinartz.de, Tel. 02423-2493 oder Tel. 0151-46329021.

Foto-Kissen
pesch-druck@t-online.de

Trapezbleche, Dachpfannenbleche und Abkantbleche in allen Längen und Stärken, sowie Sonderposten auf Lager, Anlieferung möglich, Tel. 0151-46329021.

Möbel Dilewski kauft jetzt: Komplette Wohn & Haushalte auf wie z.B. Möbel, Porzellan, Antiquitäten, Figuren, Gemälde, Goldschmuck, Münzen, Uhren. Bieten sie uns einfach alles an wir kümmern uns um alles schnell und fair. Tel. 02273/ 6969815 Herr Dilewski

Treppenhausrenovierung zum Festpreis! Malermeister H. Jansen, Inden/Altdorf, Tel. 02465/ 300537.

Maler- u. Tapezierarbeiten, Malermeister H. Jansen, Inden/Altdorf, Tel. 02465/300537.

ALTBAU, AUCH RENOVIERUNGSBEDÜRFTIG, ZU KAUFEN GESUCHT! KAUSSEN IMMOBILIEN IVD 02409/1595 oder 0179/2937740.

Rafiki-Gebäudereinigung - Ihr freundlicher Partner für Eschweiler - Wir übernehmen Ihre Büroreinigung, Praxisreinigung, Treppenhausreinigung uvm. - zuverlässig, gründlich u. preiswert - www.rafiki-gebaeudereinigung.de - Inh. Matthias Wahls, Tel.: 0160-8755659

Hunde in großer Not suchen liebevolles Zuhause oder Pflegestelle www.dogfriendsportugal.de

ANZEIGEN-SCHLUSS ESCHWEILER **FILMPOST**
seit 1931



für die Ausgabe am **Mittwoch, 04. Oktober 2023,** ist

am Freitag, 29. September 2023, um 16 Uhr

Tel. 02403/ **708230** / Fax **708228**
Eschweiler, Merkurstraße 3

Hydraulischer Abgleich macht Ihre Heizung effizienter!



Abmus
Heizung • Sanitär • Lüftung

Hompeschstraße 66
52249 Eschweiler
Tel. 02403/889595

Mobile Fußpflege
Susann Hohmann
Ihre Füße tragen Sie ein ganzes Leben!
Mobil 0179/66 39 048

Wärmedämmsysteme für Fassade, Dachböden, Kellerdecken, Innenwände, Malerbetrieb Manfred Brandt seit 1979, Telefon 02403-28588, Fax 38358, mail: malerbrandt79@t-online.de.

SPEED SUN

Lehmkuhlweg 1 - Eschweiler (Ringofengelände) - Tel. 29615

Dream & Relax Gutschein

für Besonnung & Überwassermassage



Wellness maximal - Kosten minimal



Gutschein NEU
für **HYDROJET**
Ganz- oder
Teilkörpermassage durch
die gezielte Kraft des
warmen Wassers.
WERT: 4,00 €

Gutschein
für Besonnung
WERT: 4,00 €

Vorname, Name _____
Straße _____
Ort _____ Geb.-Datum _____
gültig vom 27.9.-15.10.2023
Keine Barauszahlung!
Pro Person nur 1 Gutschein einlösbar.
SPEED SUN
Lehmkuhlweg 1 - Eschweiler

Vorname, Name _____
Straße _____
Ort _____ Geb.-Datum _____
gültig vom 27.9.-15.10.2023
Keine Barauszahlung!
Pro Person nur 1 Gutschein einlösbar.
SPEED SUN
Lehmkuhlweg 1 - Eschweiler

× Raiffeisen-Energie



IHR PARTNER MIT ENERGIE Für Privat & Gewerbe

gebührenfrei **HEIZÖL & DIESEL** bestellen:
0800 1016135
oder 24 h unter: www.rwz.de/heizoelpreise



Kram-, Floh- & Trödelmärkte Angebot 5m Trüdel 40.-

Sonntag, **01.10.** | Dienstag, **03.10.**
eschweiler kaufland | **eschweiler hit**

NEU! Leihpavillons 3*3m inclusive Auf- & Abbau nur 10.-
Toni's Snack, frisches Obst & Gemüse, Fischers Süßwaren & Jule's Waffeln & Quarkbällchen sind auch dabei!

Jakob Bamberger Märkte 02403-10115 & 0172-2385947

HAUSTÜR -
FLOHMARKT
KINZWEILER

10-18Uhr
30.09.

Reisebörse Winkler
Wolfgang Winkler

Röthgener Straße 47
52249 Eschweiler
Tel. 02403/34560
reiseboerse.winkler@t-online.de

Engel
Schmuck

Goldankauf
Goldschmiedearbeiten
Neuanfertigungen
Reparaturen (schnell und preiswert)
Perlen aufziehen
Gravuren

Engel Schmuck
Inhaber: Bahman Rohani
Englerthstraße 11
52249 Eschweiler
Tel.: 02403 - 15915

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
9.00 - 17.00 Uhr
Samstag
09.00 - 13.30 Uhr

ALTBAU, AUCH RENOVIERUNGSBEDÜRFTIG, ZU KAUFEN GESUCHT! KAUSSEN IMMOBILIEN IVD 02409/1595 oder 0179/2937740.

EINFAMILIENHAUS MIT GARTEN BIS 380.000 € ZU KAUFEN GESUCHT! KAUSSEN IMMOBILIEN IVD 02409/1595 oder 0179/2937740.

Pizzeria - Grillhaus
Internationale Spezialitäten



Pyramide
Dürener Str. 19 · 52249 Eschweiler · Tel. (02403) 37223
Öffnungszeiten: Mo.-Sa. ab 12.00 Uhr, So. ab 13.00 Uhr



Mittagsmenü (bis 15.00 Uhr) gilt nicht außer Haus
Alle Gerichte zum Preis von **9,90 €** von Montag bis Freitag erhältlich

Zu jedem Gericht erhalten Sie ein **kostenloses Getränk** Ihrer Wahl (Cola, Fanta, Sprite, Wasser, Apfelschorle o. Bier)
Steak-Spezialitäten und Schweinefilet ausgenommen.
Klimatisierte Räume!

Lieferservice
Täglich von **12⁰⁰ Uhr - 23³⁰ Uhr**
Bestellung auch über Internet möglich:
www.pyramide-eschweiler.de

Die oben angegebenen Angebote gelten nicht für den Lieferservice

Ingenieurbüro Wolf
Sachverständige für Fahrzeugtechnik & Verkehrssicherheit

Als Vertragspartner der GTÜ bieten wir Ihnen:

- Hauptuntersuchungen
- Änderungsabnahmen
- Abgasuntersuchungen
- H-Kennzeichen für historische Fahrzeuge
- Voll- & Einzelabnahmen

Unsere Sachverständigenleistungen:

- Schadengutachten
- Wertgutachten
- Gasprüfungen
- UVV Prüfungen
- Oldtimer-Bewertungen inkl. Marktwertanalyse

52249 Eschweiler • Königsbenden 46a • Telefon: (0 24 03) 15 666
Geöffnet: Mo-Fr: 8.00 - 17.00 Uhr • Sa: 9.00 - 12.00 Uhr • www.gtue-eschweiler.de

Betriebsferien: Wir haben vom 2. bis einschließlich 6. Oktober geschlossen!

ESCHWEILER

DIE WOCHE

IM BLICK

MATRATZEN
WERKSVERKAUFSchaumstoffe
Helgers GmbH
SchneidewerkIGP Industrie & Gewerbepark
Ernst-Abbe-Str.12
52249 Eschweiler
(Abfahrt Eschw. Ost)
Tel.: 02403/83830-11

Von Superjeilezick bis mir sin Kölsche: BRINGS begeistert

Begeisterung pur: BRINGS bewies am Freitag erneut seine enorme Zugkraft in und für Eschweiler. Die Band steht wie keine andere Kölsch-Band für den Siegeszug des Mundart-Rocks.

Mit ihrem Durchbruch rund um „Superjeilezick“ zu Beginn der 2000er-Jahre sorgte BRINGS für eine musikalische Trendwende im Kölner Sitzungskarneval, was bis dato im Grunde nur den Bläck Fööss gelungen war. Letztere gastierten vier Monate zuvor in der Festhalle in Weisweiler, nun waren die Kult-Kölsch-Rocker ihrer Tour am Zuge, zogen vielleicht nicht exakt jecke 1.111, aber rund 1.100 Besucher in den Bann.

Abseits der gewohnten Polka-Portionen unternahmen die Musiker Ausflüge von Klassik bis Scorpions. BRINGS legte in über zwei Stun-

den Live-Konzert ohne Pause Belege ihrer musikalischen Kompetenzen und Vielfalt ab – mit den großen lauten und auch stilleren Hits, die das fünfköpfige Ensemble um Frontmann Peter Brings in über 30 Jahren Bandgeschichte hervorgebracht hat.

Ja, ist denn schon Karneval? Zahlreiche Besucher hatten sich in das bandtypische Karo-Muster geschmissen, sangen und feierten fröhlich mit und sendeten das deutliche Signal der Vorfreude auf die kommende Session 2023/24.

Bis die „Formalitäten“ wieder ihren Lauf nehmen, brachte BRINGS ungezwungene und lockere Lebensfreude in Eschweilers Eventtempel.

Manuel Hauck

Mehr Fotos finden Sie unter
filmpost.de!



Rund 1.100 Besucher feierten beim BRINGS-Konzert in der Festhalle Weisweiler.
Foto: Manuel Hauck

Gemeinschaftsausflug von Familienzentrum und CBW lebt Inklusion



35 Kinder und rund 20 Beschäftigte der CBW fahren gemeinsam in den GaiaZOO Kerkrade.

Foto: Manuel Hauck

Vergangene Woche starteten 35 Kinder des BKJ-Familienzentrums Jahnstraße – das nach der Flut vorübergehend im ehemaligen CBW-Werk in der Aachener Straße untergebracht ist – und rund 20 Beschäftigte der Caritas Betriebs- und Werkstätten in einen gemeinsamen Ausflug.

Als Vorzeigeprojekt der Inklusion beschrieben Timur Bozkir, BKJ-Vorstand, und Eschweilers Sozialamtsleiterin Demet Jawher-Özkesem die Exkursion, denn: Menschen mit Behinderung und die Kids des Familienzentrums, das auch Kinder mit Förderbedarf betreut, verbrachten gemeinsam ei-

nen Tag im GaiaZOO Kerkrade. Nur die Busfahrt trennte sie, da die CBW-Beschäftigten bei der Hin- und Rückfahrt auf eine besondere für Behinderte angepasste Ausstattung angewiesen waren. Im niederländischen Zoo zogen die Teilnehmer in gemischten Kleingruppen los, ehe ein gemeinsames Mittag-

essen folgte. Die Tagestour wurde durch den Stärkungspakt NRW gefördert. „Inklusion müssen wir leben“, war Bozkir überzeugt, Jawher ergänzte: „Heute sind alle gleich.“

Als unkompliziert beschreiben die beiden Verwaltungsspitzen die Kooperation mit der CBW in Eschwei-

ler. Geschäftsführer Michael Dorsch sei von der Idee der gemeinschaftlichen Exkursion direkt angetan gewesen.

Besonders war diese zusätzlich deshalb, da es für einige Teilnehmer nach Pandemie der erste Ausflug eines solchen Formats war.

Manuel Hauck

Ruf nach Wiederholung bei Premiere des Bergrather Dorffests

Noch vor Veranstaltungsende zogen die Organisatoren ein positives Fazit. Die Premiere vom Dorffest der Bergrather Ortsvereine zog am Samstag ab morgens zahlreiche Besucher auf den Vorplatz der Freien evangelischen Gemeinde und auf die Kopfstraße. Auch Eschweilers Bürgermeisterin Nadine Leonhardt und Bundestagsabgeordnete Claudia Moll statteten dem Fest einen Besuch ab.

Für die Gäste wurde bei gutem Wetter einiges geboten wurde, mehr als zehn Institutionen und zahlreiche Ehrenamtliche waren unter der Federführung von Petra Grün und Heinz Thoma beteiligt. Getränke- und Imbissstand sowie Kuchenbuffet spannten den gastronomischen Rahmen für ein Programm für die ganze Familie. Die Kids konnten mittels eines Parcours mehrere Stationen absolvieren und erhielten dafür eine Belohnung.

Mini-Gabelstapler, Vogelhausgen Werkstatt mit Dominik Eckstein, Nagelstamm und eine überdimensionierte Dartsscheibe, auf die man den Fußball zielen musste, gehörten zum unterhaltsamen Spektrum. Im Saal der FeG fand laufend eine Bilder- und Filmvorführung – von Thea Jordans vom Eschweiler Geschichtsverein und entlehnt aus dem Buch „Bergrath – Geschichte und Geschichten“ – statt.

Im Gemeindesaal gestalteten am Nachmittag zudem die Bergrath Singers mit ihrer vokalen Darbietung das Dorffest, während anschließend draußen die Eschweiler Jugendfanfaren sowie das Trompeterkorps der Efelkank Hastenrath mit beeindruckenden Soli überzeugte.

Die euphorische Botschaft am Tagesende war klar: Nächstes Jahr muss es wieder ein Dorffest geben!

Manuel Hauck



Heinz Thoma und Petra Grün waren die Hauptkoordinatoren des Bergrather Dorffests.

Foto: Manuel Hauck

„Der Grieche“: Bewährte Qualitäten, neuer Charme

„Der Grieche“ ist zurückgekehrt. Seit der glücklichen Botschaft vor einigen Wochen freut sich Familie Argiriou über regen Zuspruch im neu eröffneten Restaurant.

Nachdem sich Anna und Jannis im August 2021 nach 39 Jahren Gastronomie-Leidenschaft in den verdienten Ruhestand verabschiedeten, hat Sohn Georgios das Ruder übernommen und ist mit einem kleinen Zwischenstopp in Aachen nun in Eschweiler zurück. Das gastronomische Gen quasi in die Wiege gelegt bekommen, setzt Georgios nun die Familientradition am Markt 4 fort.

Zwar kleiner als früher, erstrahlt das Restaurant dank Kernsanierung und stilvoller Modernisierung in neuem Glanz. Kulinarisch-köstliche sowie gemütliche Stunden kann man sowohl im Innen- als auch im Außenbereich, zu dem sowohl die beliebte Pergola als auch der Marktplatz gehört, verbringen.

Georgios Argiriou verspricht dabei, die bewährte Qualität bei Speisen und Getränken fortzusetzen: Saisonale Speisen wie derzeit mit Pfifferlingen und Muscheln, eine Hand voll griechischer Gerichte, als auch der wöchentlich variierende Mittagstisch zeugen davon, dass der Gastronom Geschmackserlebnisse servieren möchten. Dies gilt auch für die vielfältige Getränkeauswahl – unter anderem mit erlesenen Weinen sowie erfrischenden Drinks und Cocktails. Hoch motiviert öffnen Georgios Argiriou und sein erfahrenes Team täglich und ohne Ruhetag die Türen von „Der Grieche“, um die Gäste im Herzen von Eschweiler zu verwöhnen. **Manuel Hauck**



Der Innenbereich wurde umfangreich kernsaniert und modern ausgestattet.

Der Grieche · Markt 4, 52249 Eschweiler · Telefon: 02403 8818395
E-Mail: info@dergrieche-eschweiler.de
Homepage: www.dergrieche-eschweiler.de
Öffnungszeiten: Sonntags bis freitags: Ab 11:00 Uhr bis Ende offen
Samstags: Ab 10:00 Uhr bis Ende offen



Auch unter der Pergola lässt es sich genussvoll schlemmen. Fotos: Manuel Hauck

Anzeige

www.unser-farbenparadies-shop.de

Ab sofort bieten wir **KEINE** Malerarbeiten mehr an!

25 JAHRE

Herbol DIN Wandfarbe weiß o. altweiß, 12,5 l

26,90

Teppich sauber und günstig

Lehmann



- 450 versch. Tapeten der aktuellen Kollektion
- Tapetenbücher
- Teppichböden
- PVC-Rollen
- Designböden
- Farben + Lacke
- Maler-Zubehör
- Farben-Mischmaschine
- Kunstrasen

Ihr Fachmarkt in Eschweiler

Merkurstr. 7 · 52249 Eschweiler · Tel. 02403/31326
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr · Sa. 9.00-13.00 Uhr

Aufgepasst beim Heizölkauf!
Erst uns fragen, dann kaufen!

Heizöl! Nur bei uns! Immer sehr günstig!



indeland
brennstoff-service
Tel. **02403-5554840**



Stefan Storost KG

Einkaufen – Vielfalt – Aus der Region | Ihr Frischemarkt in Dürwiß

Am Fließ 6 · 52249 Eschweiler-Dürwiß
Mo.-Sa. 7.00-21.00 Uhr

HACKFLEISCH

Rind- und Schweinefleisch gemischt, vielseitig verwendbar, je 100 g



0.69

SUPER-KNÜLLER!

McCain FRITES

tiefgefroren, versch. Sorten, je 500 g - 750 g Beutel (1 kg = ab 2,12)



1.59

SUPER-KNÜLLER!

Fr. **DICKE SCHWEINERIPPE**
ideal für den Grill, je 1 kg



5.55

SUPER-KNÜLLER!

Frischer **SCHWEINEBRATEN** o. **SCHWEINEROLLBRATEN**
aus der saftigen Schulter, je 1 kg



7.49

SUPER-KNÜLLER!

Fr. **HÄHNCHENBRUSTFILET**
für den kalorienbewussten Genuss, Hkl. A, je 100 g



0.88

SUPER-KNÜLLER!

KERRYGOLD ORIGINAL IRISCHE BUTTER o. **KERRYGOLD EXTRA**
versch. Sorten, je 250 g / 200 g Pack./Becher (1 kg = 6,36/7,95)



1.59

SUPER-KNÜLLER!

GETRÄNKE-MARKT



Bonhoefferstr. 6-8
52249 Eschweiler-Dürwiß
Mo.-Sa. 8.00-20.00 Uhr



Storost KG

800 qm

EIFEL QUELLE MINERALWASSER
versch. Sorten, je Kasten = 12 x 0,75 l (1 l = 0,50) zzgl. 3,30 Pfand



4.49

SUPER-KNÜLLER!

WARSTEINER
versch. Sorten, je Kasten = 20 x 0,5 l / 24 x 0,33 l (1 l = 1,10 / 1,39) zzgl. 3,10 / 3,42 Pfand



10.99

WÖCHEN-KNÜLLER!

KÖNIG PILSENER
auch Alkoholfrei, je Kasten = 20 x 0,5 l / 24 x 0,33 l (1 l = 1,15 / 1,45) zzgl. 3,10 / 3,42 Pfand



11.49

SUPER-KNÜLLER!

REISSDORF KÖLSCH
je Kasten = 20 x 0,5 l / 24 x 0,33 l (1 l = 1,50 / 1,89) zzgl. 3,10 / 3,42 Pfand



14.99

SUPER-KNÜLLER!

GÖSSER NATURRADLER
auch 0,0% Alkoholfrei, je Kasten = 20 x 0,5 l (1 l = 1,80) zzgl. 3,10 Pfand



17.99

SUPER-KNÜLLER!

ESCHWEILER

DIE WOCHE

IM BLICK

Notdienste...

Apotheken-Notdienst

Der Notdienst wechselt täglich. Er beginnt morgens um 9.00 Uhr und endet am folgenden Tage um 9.00 Uhr. Der gesetzliche Zuschlag beträgt 2,50 €. Tel.: 02404/62515.

Mittwoch, 27.09.23

Apothek auf der Heide, Auf der Heide 37, 52223 Stolberg, Tel: 02402/3408
Apothek am Neuen Rathaus, Morlaixplatz 25, 52146 Würselen, Tel: 02405/21828

Donnerstag, 28.09.23

Marien-Apothek, Hauptstr. 88, 52379 Langerwehe, Tel: 02423/94950
Lorbeer Apothek im Kaufland Würselen, Schumanstraße 4, 52146 Würselen, Tel: 02405-6999910

Freitag, 29.09.23

Cornelius-Apothek OHG, Jülicher Str. 115, 52477 Alsdorf, Tel: 02404/61920
St. Josef-Apothek, Josefstr. 21, 52134 Herzogenrath, Tel: 02406/12500

Samstag, 30.09.23

Blumenrather-Apothek, Blumenrather Str. 48, 52477 Alsdorf, Tel: 02404/61812
Nord Apothek, Nordstr. 1a, 52428 Jülich, Tel: 02461 8330

Sonntag, 01.10.23

Park-Apothek, August-Schmidt-Platz 10, 52134 Herzogenrath, Tel: 240664380
Apothek auf der Heide, Auf der Heide 37, 52223 Stolberg, Tel: 02402/3408

Montag, 02.10.23

Hirsch-Apothek, Konrad-Adenauer-Str. 131, 52223 Stolberg, Tel: 02402/26665
Marien-Apothek, Kaiserstr. 35, 52146 Würselen, Tel: 02405/92842

Dienstag, 03.10.23

Rathaus-Apothek, Indestr. 119, 52249 Eschweiler, Tel: 02403/29980
Barbarossa-Apothek, Hauptstr. 40, 52146 Würselen, Tel: 02405/73976

Mittwoch, 04.10.23

Klara Apothek Huppertz e.K. Zweigniederlassung der Stadt Apothek Huppertz e.K., Dürener Str. 498a, 52249 Eschweiler, Tel: 02403/6368
Apothek am Dreieck, Eschweiler Str. 7, 52477 Alsdorf, Tel: 02404/62515

Ärztlicher Notdienst:

Notfalldienstpraxis am St.-Antonius-Hospital, Dechant-Deckers-Straße 5-7, Telefon: 116 117
Mo, Di, Do 19-23 Uhr
Mi, Fr 13-23 Uhr
Sa, So u. Feiertags 7-23 Uhr
Im Übrigen gibt es einen Fahrdienst für schwere Fälle außerhalb der Öffnungszeiten der niedergelassenen Arztpraxen.

Zahnärztlicher Notdienst:

Zahnärztekammer Aachen: Tel. 0180/59 86 700, dort erfahren Sie die Tel. Nr. und Anschrift des diensthabenden Zahnarztes.

Stärkung des Sozialen: Organisationen profitieren, neuer Beratungsbus im Einsatz

409.563 Euro fließen mit dem Stärkungspakt NRW nach Eschweiler. Unter der Devise „Gemeinsam gegen Armut“ hat das Land Nordrhein-Westfalen das Förderprogramm aufgesetzt, um Einrichtungen der sozialen Infrastruktur zu entlasten und finanzielle Mehrbelastungen – insbesondere vor dem Hintergrund der Pandemie und Inflation – abzufedern. Teil der sozialen Infrastruktur sind sowohl soziale Organisationen wie Tafel, Kinderschutzbund und Schulen, aber ebenfalls Vereine und Orte der Begegnung. In Eschweiler wurden von den verschiedenen Institutionen 40 Anträge gestellt, von denen bisher 35 grünes Licht erhielten. Dana Duikers, städtische Beigeordnete für Soziales, freut sich stellvertretend für die Verwaltung über die große Resonanz und ist überzeugt, dass die Verausgabung der Fördermittel von knapp 410.000 Euro bis Jahresende erfolgt ist. Gemeinsam mit der Eschweiler Tafel, dem Sozialdienst katholischer Frauen (SkF), die Sozialarbeiter Maria Louri und M-Obaida Dehna sowie Sozialamtsleiterin Demet Jawher-Özkesemen blickte Duikers nun auf das Förderprogramm, bei dem die Stadt eine besondere Neuigkeit verkündete. So sind die beiden Sozialarbeiter seit Monatsbeginn mit einem Bus unterwegs, ab Oktober dann mit einem festen Zeitplan, um aufsuchende und für die Bürger kostenlose Beratungsdienste zu leisten. Mit dem geleasteten Fahrzeug, so Amtsleiterin Jawher-Özkesemen, wird ein „Rankommen an die einzelnen Quartiere“ erreicht, da der



Vertreter von Stadt, Tafel und SkF vor dem neuen Beratungsbus, der aufsuchende Sozialarbeit leistet.

Foto: Manuel Hauck

Bedarf an Unterstützung gestiegen ist. Durch den Beratungsbus und den zwei Fachkräften werden soziale und finanzielle Probleme, Anträge und Behördenangelegenheiten, Wohnungsfragen sowie Gesundheitsfragen abgedeckt. Nachdem sich die aufsuchende Fluthilfe der Stadt bewährt, soll das neue Angebot zu generellen sozialen und finanziellen Herausforderungen ähnliche Früchte tragen, kommentiert Duikers. Nichtsdestotrotz wird der Beratungsbus erst einmal bis Jahresende als eine Art Testballon durch die Quartiere ziehen, um – so die Beigeordnete – zu ermitteln, wie rege er in Anspruch genommen wird und ob und wie er anschließend fortgesetzt wird. Jeden Freitag sind Sozialarbeiter mit dem Beratungsbus von jeweils 16:00-17:30 Uhr an einer neuen Stelle zu finden. Sollte der Wunsch für die Klärung komplexerer Fragen

vorhanden sein, besteht die Chance, einen zusätzlichen Beratungstermin mit Louri und Dehna zu vereinbaren. Die Sozialarbeiter dienen dabei als Vermittler zu verschiedenen Organisationen und Behördenstellen, die Unterstützung in sozialen Notlagen leisten.

Zwei Beispiele

Auch Tafel und SkF berichten davon, dass der Bedarf der Bürger gestiegen ist. So zählt die Tafel derzeit 480 Familien zu ihren Kunden, davon 220 ukrainische Flüchtling. Laut Karin Schmaling, Leiterin der Einrichtung, bekommen sie weniger Lebensmittel wie früher. Sie erklärt diesen Zustand damit, dass die Regale in den Supermärkten bereits nachmittags halbleer sind und die Läden insgesamt weniger abgeben. Das führe dazu, dass Lebensmittel mitunter zu handelsüblichen Preisen dazugekauft werden müssen.

Als gut beschreibt nicht nur die Tafel die Zusammenarbeit mit der Stadt, sondern auch der SkF. Bei der täglich öffnenden Peilgasse seien in den vergangenen Monaten einige neue Gesichter aufgetaucht, gleichzeitig sei die Zahl der Kleiderspenden, die kostengünstig an Bedürftige weitergegeben werden, gesunken. Gerade bei Kinder- und Winterkleidung ist die Nachfrage gestiegen und Waren wie beispielsweise Schuhe und Jacken müssten dazugekauft werden.

Umso dankbarer ist der Sozialdienst für die schnelle Hilfe, die die Stadt Eschweiler mit der Bearbeitung des Förderantrags geleistet hat.

Bei all den Schwierigkeiten sind sich sowohl Stadt als auch soziale Organisationen einig: Wir müssen die Menschen erreichen, die wir sonst verlieren würden.“

Manuel Hauck

Hallenbad-Neubau: Grüne Signale für Architektenwettbewerb mit zwei Varianten

Der Hallenbad-Neubau stand vergangene Woche auf der Agenda der Eschweiler Politik und wird mit einer Entscheidung im Stadtrat auch in dieser Woche Thema sein.

Abgestimmt wurde nun im Sportausschuss sowie in der gemeinsamen Sitzung von Schulausschuss und Planungs-, Umwelt- und Bauausschuss über den Raumplan, der im Rahmen von fünf Workshops mit Vereinen und Institutionen erarbeitet wurde und Grundlage für den Architektenwettbewerb sein wird. Bei den Workshops wurde deutlich, dass die Vergrößerung des Ist-Zustandes Wunsch der Teilnehmer wie Vereine war. Einig ist man sich in der Politik, dass der Abriss des Hallenbads nach der Flut und der Neubau eine Jahrzehnte-Chance ist, die wohlüberlegt etwas Gutes für Eschweiler bringen soll. Die Mehrheitskoalition von SPD und Bündnis 90/Die Grünen haben nun den Vorstoß bei der Größe des Schwimmbeckens und der Anzahl der Bahnen gewagt. Gutachterlich geprüft wurden zuvor bereits mehrere Alternativen, unter anderem der Wiederaufbau des Bestands

von fünf 25-Meter-Bahnen, aber auch Lösungen wie sechs oder acht Bahnen oder gar 50-Meter-Bahnen für internationales Wettkampfniveau. Christoph Herzog, Sprecher der SPD im Sportausschuss, brachte dazu einen Vorschlag zur Entscheidung ein. Dieser sieht vor, dass im Zuge des Architektenwettbewerbs nicht ausschließlich die bisher bevorzugte Variante entworfen wird, die durch den von Landes- und Bundesgeldern finanzierten Wiederaufbau abgedeckt wird. Diese besteht aus sechs 25-Meter-Bahnen und stellt bereits eine Verbesserung des Zustands vor der Flut dar. Darüber hinaus soll die zweite Variante, acht 25-Meter-Bahnen, ebenfalls im Architektenwettbewerb entworfen werden. Unberührt davon bleibt die so wieso geplante Vergrößerung des Lehrschwimmbeckens. **Machbar?** Was grundsätzlich machbar ist, ist am Ende eine Geldfrage. Denn würden Land und Bund im Rahmen des Wiederaufbaus nur sechs Bahnen finanzieren, müsste die Stadt Eschweiler selbst für die zusätzlichen Kosten aufkommen, die nach ersten Prognosen im Millionenbereich ge-



Der Raumplan für den Hallenbad-Neubau wurde in Workshops mit Vereinen erarbeitet.

Foto: Manuel Hauck

schätzt werden. Nach einer Anfrage durch die Stadt Eschweiler vom 15. Juni hat NRW-Ministerin Ina Scharrenbach am 24. Juli geantwortet: „Damit wären sechs 25 Meter-Bahnen anstelle der bisher vorhandenen fünf Bahnen möglich. Eine darüber hinausgehende Aufwertung für eine höhere Wettkampfkategorie kann über den Wiederaufbaufonds hingegen nicht gefördert werden.“ Die Antwort scheint klar. Der Wiederaufbauplan deckt nur den Bau von sechs Bahnen ab. SPD und Grüne wollen mit ihrem Antrag dennoch die weitergehende Alternative einbeziehen. Rückenwind haben sie bei den aktuellen politischen Entscheidungen

von CDU, BASIS und FDP erhalten, die dem Antrag der Koalition zustimmen. Die AfD enthielt sich. In die politische Diskussion wurde eingebracht, dass die Stadt prüfen sollte, weitere Flut-unabhängige Förderprogramme zu prüfen, die die Mehrkosten für acht Bahnen abdecken würden. Während die endgültige Entscheidung über den Raumplan diese Woche im Stadtrat ansteht, wird nach dem Architektenwettbewerb final über die Variante des Hallenbad-Neubaus und die Vergabe an Bauunternehmen entschieden. Derweil soll der zerstörte Altbau Mitte 2024 abgerissen werden.

Manuel Hauck

Erneute Verzögerung auf der August-Thyssen-Straße

Im Januar sprach Architekt Martin Schrennen noch von Lieferproblemen, nachdem der Rohbau im Oktober 2022 fertiggestellt war. Das Bauvorhaben in der August-Thyssen-Straße, wo einst die Eisssporthalle

stand, umfasst 95 neue Wohnungen und ist ein zweistöckig millionenschweres Projekt. Zwar wurde mittlerweile ein Teil der Fenster eingebaut, doch erneut verzögert sich die Fertigstellung des Baus. Anfangs ging

man von einer Fertigstellung im Frühjahr 2023 aus, dann vom Abschluss im Herbst/Winter 2023. Auch dieser Zeitplan kann wohl nicht eingehalten werden. Laut Schrennen ist die beteiligte Elektro-Firma zwischenzeitlich insol-

vent gegangen. Der Architekt hat eine Fortsetzung der Arbeiten angekündigt, die vergangene Woche sichtbar waren.

Dachdecker und Fensterbauer waren im Einsatz. Manuel Hauck



Alle Angebote gültig:
27. Sep. - 10. Okt. 2023

Erfrischende Angebote!



RATHAUS-APOTHEKE
MARTIN KATZENBACH

Indestraße 119 · 52249 Eschweiler
Tel.: 02403 299 80
www.rathaus-apotheke-eschweiler.de



Voltaren Schmerzgel forte***

100 g Gel
statt € 21,98 (UVP/EAP**)

Jetzt nur

€ 14,98

Grundpreis 1000g: € 149,80



Bepanthen Wund- und Heilsalbe

100g Salbe
statt € 18,98 (UVP/EAP**)

Jetzt nur

€ 12,98

Grundpreis 1000g: € 129,80



ACCU-CHEK Aviva

50 Teststreifen
statt € 27,99 (UVP/EAP**)

Jetzt nur

€ 20,98



Neo Angin Halstabletten zuckerfrei

24 Lutschtabletten
statt € 10,50 (UVP/EAP**)

Jetzt nur

€ 6,98



Hydrogalen akut Creme

15 g Creme
statt € 4,97 (UVP/EAP**)

Jetzt nur

€ 2,98

Grundpreis 1000g: € 198,67

**Heute bestellt!
Heute da!**



Bestellung via
T: 02403/29980



Bestellung
via QR-Code



Bezahlung via
EC Karte



Bestellung via Homepage:
www.rathaus-apotheke-eschweiler.de



Bronchipret Saft TE

100 ml
statt € 11,50 (UVP/EAP**)

Jetzt nur

€ 7,98

Grundpreis 1000 ml: € 79,80



Nasenspray sine AL

1mg/ml 10ml Nasenspray
statt € 4,72 (UVP/EAP**)

Jetzt nur

€ 2,98

Grundpreis 1000 ml: € 298,00



Loperamid akut 1A Pharma

10 Hartkapseln
statt € 3,14 (UVP/EAP**)

Jetzt nur

€ 1,98



-40%
**AUF DAS GESAMTE
GEHWOL SORTIMENT!**



¹ Bestellung bis 15.00 Uhr. Wenn vorrätig, Lieferung am gleichen Tag! Ausgenommen an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen. Gültig vom 27.09.2023 – 10.10.2023. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. Für Druck- und Satzfehler keine Haftung. Lauertaxe-Stand: 18.09.2023.
* Für rezeptpflichtige Arzneimittel gelten einheitliche Abgabepreise. Rabatte beziehen sich auf den eigenen ehemaligen Verkaufspreis. Keine Kombination mit anderen Rabatten möglich.
** Eigener ehemaliger Verkaufspreis. *** Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben.

+++ GUTSCHEIN +++

Gegen Vorlage des Gutscheins erhalten Sie eine elastische Fixierbinde.

Pro Person nur ein Gutschein gültig. Nur solange der Vorrat reicht! Nur gültig in Verbindung mit einem Einkauf.



Trauer & Trost



Jung,
modern und
qualifiziert.

Fachkompetenz auf
der Höhe der Zeit.

DÜRENER STR. 122 • 52249 ESCHWEILER
Telefon 02403/22537
bestattungshaus-hamacher.de



BESTATTUNGSHAUS
Pietät
HAMACHER
GmbH & Co. KG



Wir waren geboren um zu leben
Mit den Wundern jeder Zeit
Sich niemals zu vergessen
Bis in aller Ewigkeit
Wir waren geboren um zu leben
Für den einen Augenblick
Bei dem jeder von uns spürte
Wie wertvoll Leben ist
Der Graf / Henning Verlage

In Liebe nehmen wir Abschied von
Renate Schneiders

geb. Marx

* 3. März 1947 † 11. September 2023

**Esther und Ralf
Harald**
und alle Anverwandten

Kondolenzanschrift:

R. Schneiders c/o Bestattungshaus Pietät Hamacher
Dürener Straße 122 - 52249 Eschweiler

Der Wortgottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung wird gehalten am Mittwoch, dem 4. Oktober 2023, um 10.30 Uhr in der Kapelle auf dem katholischen Friedhof Dürener Straße in Eschweiler.
Von freundlich zgedachten Blumen bitten wir Abstand zu nehmen.



**BÜCKEN-BRENDT
BESTATTUNGEN**
SEIT 1866 IN ESCHWEILER

BUECKEN-BRENDT.DE
LANGWAHN 85 IN ESCHWEILER
TAG + NACHT: 0 24 03 - 22 5 02



Zuverlässig an Ihrer Seite

24 Stunden für Sie da
02403 - 83 83 040

Persönlich
Qualifiziert
Transparent

Kochsgasse 2
52249 Eschweiler



Grabmale Jörres

Steinmetzbetrieb seit 1967

www.steinmetz-joerres.de

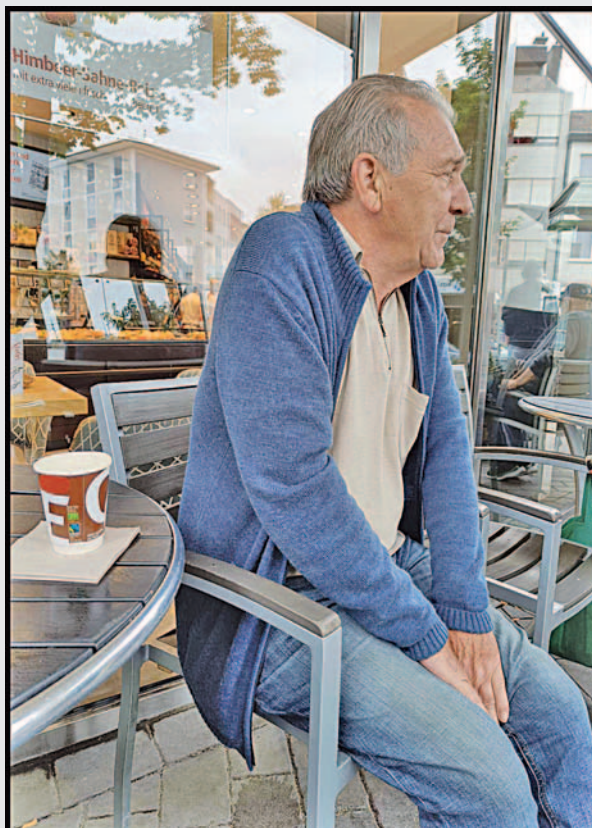
Qualität muss nicht
teuer sein ...

... fragen Sie
erst uns!!!



Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 18.30 Uhr u. Sa. 8.00 - 14.30 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung

Tel.: 02403/52394 • Am Fließ 1 • Eschweiler



*Begrenzt ist das Leben,
doch unendlich die Erinnerung.*

Wir trauern um einen herzensguten Menschen.

Hubert Faust

* 15. Juni 1951 † 13. September 2023

Du fehlst in unserer Mitte!

**Helga Kessels und Familie
Josef Faust und Familie
Helmut Faust und Familie
Marion Grob geb. Faust und Familie
Buffy** 🐾

Kondolenzanschrift:

H. Faust c/o Bestattungshaus Pietät Hamacher
Dürener Straße 122 - 52249 Eschweiler

Der Wortgottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung wird gehalten am Mittwoch, dem 4. Oktober 2023, um 11.30 Uhr in der Kapelle auf dem kath. Friedhof Dürener Straße in Eschweiler.
Von freundlich zgedachten Blumen bitten wir Abstand zu nehmen.

Trauer & Trost



Diese Stadt ist einsam ohne Dich,
weil sie ohne Dich zu leise ist.

Ohne Dich!

Zwei Worte so leicht zu sagen,
aber so unsagbar schwer zu ertragen

- DANKE für die unzähligen,
liebvollen Zeichen der Anteilnahme!
- DANKE dass so viele ihn
auf seinem letzten Weg begleitet haben!
- DANKE dass Ihr alle für uns da seid!
- DANKE vor allem Dir Marco, für die Freude und Liebe,
die Du uns gegeben hast!

DANKE im Namen der ganzen Familie
Karl-Heinz & Liesel Kamm



...für die
überwältigende
Spendensumme
für die
kleine Frieda!

Vielen
Dank!

BESTATTERMEISTER
Horst
www.faire-Bestatter.de
Seit 43 Jahren
Trauerbegleitung
Meisterbetrieb
im Bestattungsgewerbe
Einziger Thanopraktiker
(Spezialausbildung zur Verstorbenenversorgung) in
52249 Eschweiler
Olympiastraße 20
Erd-Feuer-See-Natur
Bestattung ab 1600,-€
Tag und Nacht
02403 6116

Jülicher Str. 213, 52249 Eschweiler-Dürwiß
BESTATTUNGEN BEITZEL GmbH
Tel.: (02403) 839 16 61
Bestattermeister
Innungsfachbetrieb
TUV geprüfte Qualität

... ihr Bestatter mit
MÖRSHEIM BESTATTUNG
Mobil 0157 / 513 65 269
www.mörsheim-bestattung.de

Anzeige

Neue Angebote an der vhs Eschweiler fördern Grundbildung mit Fokus auf Digitalisierung und Fake News

Herbstgärten im Bergischen Land - Besuch bei Gartendesigner Peter Janke und im Garten Ulbrich Am 07.10.2023 von 08:45 - 16:00 Uhr bietet die Volkshochschule eine Gartenreise in das Bergische Land an, bei der zwei außergewöhnliche Gärten besucht werden. Der erste Halt führt nach Hilden, wo der renommierte Gartendesigner und Landschaftsgärtner Peter Janke seinen Garten namens "HORTVS" öffnet. Dieser Garten zeichnet sich durch beeindruckende Stauden- und Gräserpflanzungen aus, die im Einklang mit den Veränderungen des Zeitgeistes und Klimas stehen. Peter Janke versteht es meisterhaft, nach-

haltige Gärten zu schaffen, indem er die individuellen Standortansprüche der Pflanzen berücksichtigt. In einem spannenden Vortrag wird er seine innovative Herangehensweise erläutern. Die zweite Station führt in den Garten Ulbrich in Solingen, der sich über die letzten 25 Jahre auf dem Gelände einer ehemaligen Gärtnerei entwickelt hat. Hier werden traumhaft schöne Gärten mit verschiedenen Gartenzimmern präsentiert.

Anmeldung und weitere Informationen möglich unter www.vhs-eschweiler.de oder telefonisch 02403 7027-0.

Öffnungszeiten der vhs während der Herbstferien

Die Geschäftsstelle der Volkshochschule bleibt in der Zeit vom 02. bis 13.10.2023 aufgrund einer technischen Umstellung geschlossen.

Anmeldungen für Kurse, die nach den Herbstferien beginnen, sind online unter www.vhs-eschweiler.de jederzeit möglich.

Neue Sprachkurse starten nach den Herbstferien

Wer in Herbst und Winter noch eine neue Beschäftigung sucht, könnte bei der Volkshochschule fündig werden. Die Kurse, um eine ganz neue Sprache zu erlernen, starten gebündelt in der Woche nach den Ferien: Am Montag 23.10. um 19 Uhr startet ein Grundkurs Englisch für Zugewanderte, die nicht in Deutschland geboren wurden. Dieser Kurs ist auf Grund einer Förderung durch das Ministerium für Kultur und Wissenschaft sogar kostenlos. Ebenfalls kostenlos startet am gleichen Tag um 17 Uhr ein Englisch-Kurs für Schüler der fünften Klassen, die zusammen mit einer erwachsenen Begleitperson unterstützt werden, Englisch Grund-

lagen zu erlernen. Ebenfalls am Montag um 17:30 bis 19:00 Uhr startet ein Grundkurs I Französisch mit dem Ziel, sich vor allem einen Reisetext zu erarbeiten.

Wer Englisch mit ambitioniertem Tempo erlernen will, wird ab Dienstag 18.10., 16:45 bis 18:15 Uhr fündig: Der Kurs findet - auf Grund einer Erkrankung der Lehrkraft - in diesem Semester rein online statt, kann aber später teils in Präsenz fortgeführt werden. Auf ein weiteres Reiseland ausgerichtet ist der Grundkurs Türkisch, der ebenfalls Dienstag um 19 Uhr startet.

Eher auf ältere Teilnehmende ausgerichtet ist der Grundkurs Kroatisch,

der am Donnerstag 19.10. um 10:30 Uhr startet. Der Kurs richtet sich an Menschen, die sich mit sehr geringem Lerntempo und vielen Wiederholungen an eine neue Sprache wagen wollen. Am gleich Tag um 20 Uhr startet der Grundkurs I Reisetext in Spanisch.

In der zweiten Woche nach den Herbstferien ab Dienstag, 24.10. um 20 Uhr besteht als letzte Option die Gelegenheit Italienisch von Grund auf zu erlernen. In kleiner Gruppe ist intensives Lernen garantiert.

Anmeldung und weitere Informationen möglich unter www.vhs-eschweiler.de oder telefonisch 02403 7027-0.

vhs www.vhs-eschweiler.de
Programmheft
2. Halbjahr 2023

Gut und günstig. Gardinen u. Dekorationen, Sonnenschutz-Plissées, gefertigt nach Ihren Wünschen, montiert durch unser ständig geschultes Fachpersonal. Wir beraten Sie, wir sind für Sie da. **Breuer - Haus- und Heimtextilien, 52249 Eschweiler · Indestraße 125 / Markt 24-26 Tel. 02403/87590.**

Wir haben von März bis Oktober jeden 1. Samstag von 14 - 17 Uhr geöffnet oder vereinbaren Sie einen Wunschtermin unter der Hotline: 02403/9615800, weitere Infos finden Sie unter: www.karnevalsmuseum-eschweiler.de, Förderverein Karnevalsmuseum Eschweiler 2007 e.V.

Malerarbeiten rund ums Haus, Altbausanierung Trockenbau, Strukturputze und Fliesenarbeiten, Malerbetrieb Manfred Brandt, malerbrandt79@t-online.de, seit 1979, Tel. 02403-28588, Fax 38358.

Renovierungsarbeiten aller Art, U. Lassmann, Tel. 02403/32996 oder 0179/8909898.

Tango Argentino Ensemble sucht Hobby Musiker/-innen Infos unter 0152 0472 0324.



COF CENTER OF FITNESS - IM GEWERBEGEBIET 9 - 52379 LANGERWEHE

Ernährungscoaching

Möchtest du dich gesünder ernähren
und deine Ziele erreichen?

ERHALTE MEHR INFOS



ESCHWEILERS SPORTLER DES JAHRES 2023

PRÄSENTIERT VON







2. Auflage: Wer gewinnt, entscheiden auch Sie!

Der Sportsportverband Eschweiler, die Sparkasse und die Eschweiler Filmpost suchen zum zweiten Mal nach 2022 die besten Einzelsportler und besten Mannschaften der Stadt und werden dabei von der Stadt Eschweiler unterstützt. Frauen, Männer, Mädchen und Jungs sowie Teams aus diesmal 24 Sportarten sind nominiert. Sie alle gehen ihrer Sport-Leidenschaft mit riesigem Einsatz nach, haben (in den meisten Fällen überregional, bis hin zur weltweiten Bühne) Bestleistungen erbracht, Siege gefeiert oder Überraschungen geschafft. Damit sind die Kandidaten zugleich Botschafter ihrer Vereine, in denen ehrenamtliches, sozial wichtiges und mit großen Anstrengungen verbundenes Engagement gelebt wird. Diese Arbeit und die sehr respektablen Erfolge im Eschweiler Sport der breiten Öffentlichkeit zu vermitteln und sie zu würdigen, wird durch diese Wahl gefördert. Wie gehabt handelt es sich um eine Aktion zum Mitmachen. Sie entscheiden darüber mit, wer in den acht Kategorien „Eschweilers Sportler des Jahres“ werden!

Nominierungen
Die Voraussetzungen für eine Nominierung waren, dass die Kandidaten aus Eschweiler stammen, in Eschweiler wohnen oder einem Eschweiler Verein angehören. Der Sportsportverband forderte alle Eschweiler Sportvereine

dazu auf, Vorschläge für geeignete, erfolgreiche Kandidaten in den einzelnen Kategorien abzugeben. (Für eine weitere geplante Kategorie „Parasportler/in“ gingen keine Meldungen ein.) Die Filmpost-Redaktion fügte Sportler hinzu, über deren Leistungen berichtet wurde, und berücksichtigte zudem die Vorschläge von Lesern, die sich nach dem im Juli veröffentlichten Aufruf meldeten. So entstand eine Ansammlung von möglichen Kandidaten. Eine fachkundige Jury grenzte die Auswahl auf jeweils fünf Kandidaten pro Kategorie ein. Die Jury bestand aus Dr. Christoph Herzog (Vorsitzender Sportsportverband), Renate Jansen (Geschäftsstellenleiterin Sparkasse), Tim Schmitz (Sportredakteur Filmpost), Hugo Polz (Geschäftsführer Regiosportbund), Ugur Uzunoglu (Vorsitzender Sportausschuss), Almut Hellmich (langjährige Eschweiler Sportlehrerin), Christoph Hofmann (Vereinsvertreter, BV 88 Eschweiler) und Sascha Klein (einziger gebürtiger Eschweiler, der je eine Medaille bei Olympia gewann).

So können Sie mitmachen
Diese Sonderseiten geben einen Überblick über die (jeweils alphabetisch sortierten) Nominierten. Dazu ist stets kurz beschrieben, was die Kandidaten im relevanten Zeitraum Juli 2022 bis Juni 2023 erreicht haben. Uns interessiert: Welche Sportler aus






unserer Heimat haben aus Ihrer Sicht besonders gegläntzt und welche Eschweiler Mannschaften fanden Sie außergewöhnlich gut? Machen Sie mit und stimmen Sie in jeder Kategorie für Ihren Favoriten ab! Am Ende der Nominierten-Vorstellungen finden Sie dazu einen Stimmzettel mit Informationen, wie Sie diesen einreichen können. Sie können alternativ im Internet abstimmen auf www.filmpost.de. Das Voting endet am Mittwoch, 11. Oktober, um 12:00 Uhr.

Auswertung
Die Endergebnisse setzen sich zu 50 % aus den Stimmen der teilnehmenden Bürger zusammen und zu 50 % aus den Stimmen der links genannten Jurymitglieder.

Preisverleihung
Die Ergebnisse werden bei einer Sportlerehrung im Ratsaal des Eschweiler Rathauses präsentiert. Diese beginnt am Freitag, 27. Oktober, um 18:00 Uhr. An einem unterhaltsamen Abend, der ganz im Zeichen des Eschweiler Sports steht, gibt es in einem würdigen Rahmen Preise für die Gewinner. Die Veranstaltung ist öffentlich.

Abkürzungen bei den Vorstellungen: DM = Deutsche Meisterschaft, EM = Europameisterschaft, WM = Weltmeisterschaft

Kategorie: **SPORTLERIN DES JAHRES**

- | | | | |
|--|---|----------------------|---|
|  | Diana Berthold | Volleyball | TuS Mondorf |
| | Bei der DM in der Altersklasse Ü37 in Dresden erreichte die frühere Profi-Volleyballerin der Ladies in Black mit dem TuS Mondorf die Silbermedaille. Die aktuelle deutsche Ü37-Nationalspielerin engagiert sich auch als Trainerin und stieg mit dem Dürener TV in die Frauen-Oberliga auf. | | |
|  | Dina Jacobs | Tennis | Eschweiler TC Blau-Gelb |
| | Die Nummer eins der Damen 30 von Blau-Gelb, die der höchstmöglichen Liga angehören, wurde unter den Seniorenspielerinnen des Tennisverbandes Mittelrhein Verbands-Meisterin im Winter und -Vize-Meisterin im Sommer. Sie gewann ebenso ein internationales ITF-Turnier in ihrer Altersklasse W45. | | |
|  | Lara Vroels | Schwimmen | Wasserfreunde Delphin Eschweiler |
| | Auf vier Distanzen qualifizierte sie sich für die DM, wo sie zwei Vereinsrekorde aufstellte. Die Kurzbahn-Expertin (21. bei der Kurzbahn-DM, Bezirksmeisterin über alle vier Kurzbahn-Strecken sowie über 400 m Lagen) schaffte es bei einem internationalen Top-Event ins Schmetterling-Finale. | | |
|  | Julia Weidenhaupt | Dressurreiten | Reitclub Dürwiß |
| | Mit ihrem Pferd „Donnerhall's Diamond“ erritt sie zwei Turniersiege. Sie steht im Finale von zwei Wettbewerben mit den besten Dressurreitern des Rheinlands: Beim Stübben Cup U30 (74 Teilnehmer) belegt sie einen Platz im vorderen Viertel, beim 8er Team Rheinland Ü22 (39) einen Top-10-Rang. | | |
|  | Figen Winter | E-Darts | Grenzland-Piraten Eschweiler |
| | Sie wurde Europameisterin mit der deutschen Frauennationalmannschaft. Als eine von nur zwei Frauen in der 1. Bundesliga West holte sie bei der DM den 3. Platz im Frauen-Einzel und den 2. Platz im Mixed-Doppel. Bei der Deutschland-Tour war sie beste Frau und Gesamt-Fünfte (1.500 Spieler). | | |

Fliesen | Terrassenplatten | Vinyl-Designböden

FLIESENFACHMARKT

KAULEN

Groß- u. Einzelhandels-Gesellschaft mbH
Inhaber: Sebastian Kaulen und Emission Taler

Im großen Tal 5 | 52353 Düren | Tel.: 02421 81545
www.fliesen-kaulen.de

SUN LOUNGE

JÜLICHER STR. 146, 52249 ESCHWEILER - 02403 - 5539311

**FIT & GEBRÄUNT
IN DEN HERBST**

Testet unser neues
megaSun Solarium

**AKTION 20%
RABATT**

1.10.2023 - 22.10.2023
BIS 20 MINUTEN AUF JEDE BESONNUNG

f sunlounge_eschweiler @sonnenstudio_sun_lounge

Fein Schnitt

**Reservierungen:
02403-7824177**

Englerthstraße 8 · 52249 Eschweiler
Instagram: [fein_schnitt_eschweiler](https://www.instagram.com/fein_schnitt_eschweiler)



Zittel Mercedes-Benz in Eschweiler und Alsdorf für Sie da.

Mit Leidenschaft und Herzblut für Sie da.
Gerne beraten wir Sie. Besuchen Sie uns doch in einer unserer Showrooms oder gerne auch auf unserer Website www.mbzittel.de
Wir freuen uns auf Sie!

Mercedes-Benz
Das Beste oder nichts.

Zittel Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf, Service und Vermittlung
Eschweiler: Rue de Wattrelos 8-10 | Telefon 02403 87020 | Fax 02403 870230
Alsdorf: Linnicher Straße 203 | Telefon 02404 94330 | Fax 02404 943330
info@mbzittel.de | www.mbzittel.de
www.instagram.com/mb_zittel | www.facebook.com/MercedesZittel



DRUCKEN
GRAVIEREN
STICKEN

Pokale
Textilien

Uferstraße 80
52249 Eschweiler

TIPP TOP Shop
DES TOP FÜR TOP-GEWISSEN

INDE-Ergotherapie in Eschweiler

Jessica Gustowski

Indestraße 125
52249 Eschweiler
Tel.: (02403) 9516416

INDE-Ergotherapie
Spezifische Behandlung

- ◆ nach Schlaganfällen
- ◆ bei Handverletzungen
- ◆ bei Konzentrationsstörungen (ADHS/ADS) u. v. m.

info@inde-ergotherapie.de
www.inde-ergotherapie.de

Wir suchen:
Staatl. anerkannte/r Ergotherapeut/in

Hausbesuche möglich!

**IMMER FÜR SIE DA
IHR ALLIANZ-PARTNER
IN ESCHWEILER**

Julien Kummer
Hauptvertretung der Allianz
Rosenallee 23, 52249 Eschweiler
Telefon 02403-25511
julien.kummer@allianz.de
www.allianz-kummer.de

Allianz

Seit über
40 Jahren
in Eschweiler!

weiler
ROHRREINIGUNG

PL
INLINER SYSTEM

PL
POINT-LINER SYSTEM

Reinigen Hochdruckspülen Kanalsanierung
Fräsen TV-Untersuchung Dichtheitsprüfung

RKI-MEISTERBETRIEB
www.rohrreinigung-weiler.de

ESCHWEILER 6 50 55
STOLBERG 8 48 55

24

Stadtssportverband, Sparkasse und Filmpost präsentieren:

Kategorie: SPORTLER DES JAHRES

- | | | | |
|--|-----------------------|-------------------------|--|
| | Florian Hach | Triathlon | Marathon-Club E'ler, Triathlon Indeland |
| Eine neue Städteregion-Rekordzeit über die Ironman-Langdistanz stellte er in Roth auf (51. Platz von 3.400 Startern). Über die Mitteldistanz gelang ihm ein 3. Platz in seiner Altersklasse bei der DM, ein 5. Gesamtplatz (1.314 Teilnehmer) in Barcelona und ein Altersklassensieg in Marbella. | | | |
| | Andreas Heigl | Pankration | MMA Pankration Sparta |
| In dem rauen Vollkontakt-Kampfsport, der mehrere Kampfsportarten vereint, flog er zur WM nach Athen (Teilnahme von 10 Nationen). Dort wurde er in seiner Alters- und Gewichtsklasse (Ü21, bis 85 kg) in zwei verschiedenen Kategorien Weltmeister und in einer dritten Kategorie Zweiter. | | | |
| | René Poensgen | Pferde-Fahrsport | Reitclub Dürwiß |
| Bei der WM war er bester deutscher Einzelfahrer und landete sein stärkstes WM-Ergebnis (16. von 37 Qualifikanten). Zudem trugen der nationale 4. Platz und der internationale 6. Platz bei der DM dazu bei, dass er auf Weltranglisten-Rang 16 vorrückte und als einer der weltbesten Amateure gilt. | | | |
| | Marcel Singh | Schach | Eschweiler Schachclub |
| Er wurde Deutscher Meister bei der Schnellschach-Amateurmeisterschaft (ohne Niederlage bei 41 Teilnehmern). Durch den Gewinn eines Turniers mit 108 Spielern durfte er auch bei der Deutschen Gesamtmeisterschaft antreten. Außerdem holte er mit der 1. Mannschaft den Verbandspokal. | | | |
| | Felix Wittmann | Leichtathletik | LSG Eschweiler |
| Zum Deutschen Meistertitel über 800 Meter spurtete der Mittelstreckenläufer bei den U23-Leichtathletik-Meisterschaften in Bochum. Kurz nach diesem Erfolg ereilte ihn die Diagnose Hodenkrebs. Er besiegte die Krankheit und betreibt Aufbautraining, um bald wieder auf der Bahn zu sein. | | | |

Kategorie: NACHWUCHSPORTLERIN DES JAHRES






- | | | | |
|--|---------------------------|-----------------------|---------------------------|
| | Julia Hack | Sportschießen | PSS Inden/Altdorf |
| In einer Kleinkaliber-Disziplin wurde sie Landesmeisterin in der Junioren-Klasse. Vize-Landesmeistertitel kamen in zwei anderen Einzel-Disziplinen und in der Teamwertung hinzu; mit dem Luftgewehr erreichte sie den 4. Platz. Mit der 2. Mannschaft des Vereins wurde sie Rheinlandliga-Meisterin. | | | |
| | Carolina Konstanty | Rollkunstlauf | ESG Rollsport |
| Trotz zuvor eineinhalb Jahren Verletzungspause schaffte sie es in ihrer Alters- und Leistungsklasse Schüler A Damen auf den 3. Platz bei der Landesmeisterschaft und den 10. Platz bei der DM. Das Mitglied des Bundes-Talentkaders belegte bei zwei hochkarätigen Events jeweils den 3. Platz. | | | |
| | Frida Schröder | Leichtathletik | SV Germania Dürwiß |
| In der Halle lief sie über 200 m als Erste und über 400 m (bei der Nordrheinmeisterschaft) als Zweite ihrer Altersklasse ins Ziel. Über 400 m zählte sie auch bei der NRW-Hallenmeisterschaft (3.), Regiomeisterschaft (2.) und Freiluft-Nordrheinmeisterschaft (4.) zu den Besten ihrer Klasse. | | | |
| | Alina Steiner | Taekwondo | TSG Eschweiler |
| Den Landesmeistertitel ihrer Alters- und Gewichtsklasse konnte sie erfolgreich verteidigen. Sie erkämpfte bei der DM in Nürnberg in den Altersklassen U18 und U21 jeweils den 3. Platz. Bei Welt-ranglistenturnieren im In- und Ausland holte sie einen ersten, zwei zweite und drei dritte Plätze. | | | |
| | Amely Steiner | Taekwondo | TSG Eschweiler |
| Sie gewann die Landesmeisterschaft in Velbert in der Altersklasse U15 und wechselte danach in den U18-Bereich. Dort und bei der U21 wurde es bei der DM in Nürnberg jeweils der 5. Platz. Dazu verzeichnete sie zwei Siege, einen zweiten und zwei dritte Plätze bei Weltranglistenturnieren. | | | |

Kategorie: NACHWUCHSPORTLER DES JAHRES






- | | | | |
|--|-----------------------|---------------------|---|
| | Taylan Bulut | Fußball | FC Schalke 04 |
| Mit der deutschen U17-Nationalmannschaft wurde er bei der EM in Ungarn Europameister. Er ist bereits als 17-Jähriger eine Stammkraft im defensiven Mittelfeld der Schalcker U19-Bundesliga-Mannschaft. Mit ihr wurde er Dritter in der A-Jugend-Bundesliga und Vize-DFB-Pokalsieger. | | | |
| | Julian Dümmer | Kartsport | KRS Motorsport |
| Der 10-Jährige schloss den Junior-Cup trotz vieler älterer Konkurrenten als Vizemeister ab und gewann ein Rennen in Kerpen. Die Wertungen der RMC-Serie beendete er in seiner Klasse (unter 12 Jahre) auf den Plätzen 2 und 3. Auch beim niederländischen Ableger der Serie fuhr er Siege ein. | | | |
| | Finn Martinett | Schwimmen | Wasserfreunde Delphin Eschweiler |
| Bei den NRW-Meisterschaften kam er unter den Athleten seines Jahrgangs auf den 5. Platz. Er nahm an hochkarätigen Wettkämpfen in Eindhoven und Luxemburg teil, gehört dem Schwimmbezirk-Auswahlteam an und war Teil der Eschweiler Staffel, die bei der DM in Berlin Vereinsrekord schwamm. | | | |
| | Tony Stormanns | Springreiten | Eschweiler Pferdesportverein |
| Zwei Europameistertitel bejubelte er bei der EM in Spanien – einen im Einzelspringen in der Altersklasse U14 und einen mit der deutschen Junioren-Mannschaft, der er fest angehört. Des Weiteren wurde der nun 15-Jährige bei der Rheinischen Meisterschaft Vizemeister in der Altersklasse U18. | | | |
| | Matti Wagner | Fußball | 1. FC Köln |
| Den A-Jugend-DFB-Pokal und den -Mittelrheinpokal stemmte er in die Höhe. Der 2. Platz in der A-Jugend-Bundesliga führte ins Halbfinale um die Deutsche Meisterschaft. Obwohl er Spieler des jüngeren Jahrgangs ist, gilt er als gesetzter Linksverteidiger. Er absolvierte ein U18-Länderspiel. | | | |

Die Wahl „Eschweilers Sportler des Jahres 2023“

Kategorie: SENIORENSPORTLER/IN DES JAHRES

- | | | | |
|---|------------------------|-----------------------|-------------------------------------|
|  | Dirk Cormann | E-Darts | Grenzland-Piraten Eschweiler |
| Bei der DM wurde er Deutscher Vizemeister im Mixed-Doppel und Dritter im Einzel in seiner Altersklasse Ü50 (von 54 Qualifikanten). Der Bundesliga-Spieler gewann ein Mixed-Doppel-Turnier in Wesel und strich bei der Deutschland-Tour einen 2. Platz im Doppel und einen 3. Platz im Einzel ein. | | | |
|  | Bernd Göbbels | Ultratriathlon | Marathon-Club Eschweiler |
| Dem Ironman Hamburg folgten 2022 ein 24-Stunden-Lauf und die doppelte Ironman-Langdistanz. 2023 bestritt er einen 100 km-Lauf, erneut die doppelte Ironman-Langdistanz am Stück (Zeit: 28:37 Stunden) und ein Event, bei dem man an drei Tagen in Folge je eine Ironman-Langdistanz absolvierte. | | | |
|  | Arnold Packbier | Motorsport | Automobil-Club Eschweiler |
| Seine Gegner könnten die Enkel des 79-Jährigen sein. In seinem 59. Motorsport-Jahr fuhr er in der GLP Pro-Serie, bei der es im Renntempo um gleichmäßige Zeiten geht, auf Platz 38 der Gesamtwertung (238 Starter). Aktuell kämpft er im VW Scirocco um den Meistertitel in der GT-Kategorie. | | | |
|  | Claudia Schiewe | Triathlon | Triathlon Team Inland |
| Im Anschluss an Erfolge wie den Altersklassensieg über die Mitteldistanz in Luxemburg ging sie auf die Ironman-Langdistanz. Der 1. Platz in der Altersklasse W60 auf Lanzarote (Zeit: 14:49 Stunden) berechtigt sie, am 14. Oktober bei der Ironman-Langdistanz-WM auf Hawaii anzutreten. | | | |
|  | Mirjan Serrée | Sportkegeln | Aachener Sportkeglerverein |
| Sie wurde wie im Vorjahr Landesmeisterin ihrer Kategorie. Damit qualifizierte sie sich für die DM, wo sie ihren Titel wegen einer Verletzung nicht verteidigen konnte, aber zur Deutschen Mannschafts-Vizemeisterschaft beitrug. Im Ligabetrieb war sie die beste Werferin ihres Bezirksliga-Teams. | | | |

Kategorie: PROFISPORTLER/IN DES JAHRES

- | | | | |
|--|--------------------------|-----------------------|--------------------------------------|
|  | Marcel Johnen | Fußball | Alemannia Aachen |
| Vom Drittligisten 1. FC Saarbrücken wechselte er zu Alemannia Aachen in die Regionalliga. Der Torwart erkämpfte sich den Stammspielerplatz im Aachener Tor und ließ bis zum Ende der letzten Saison in 20 Einsätzen nur 18 Gegentore zu – die beste Quote aller Keeper in der Regionalliga West. | | | |
|  | Jochen Krumbach | Motorsport | WTM Racing |
| Mit Ferrari fuhr er zum Klassensieg und 7. Gesamtplatz beim 24-Stunden-Rennen auf der Nürburgring Nordschleife. Weitere Erfolge bei Langstreckenrennen: 3. Platz beim 24-Stunden-Rennen in Portimao, jeweils 1. Platz und schnellste Rennrunde bei den 12 Stunden und den 6 Stunden von Estoril. | | | |
|  | Ba-Muaka Simakala | Fußball | VfL Osnabrück / Holstein Kiel |
| Dank seiner Tore stieg der VfL Osnabrück in die 2. Bundesliga auf und gewann den Niedersachsenpokal. 19 Saisontreffer des Stürmers bedeuteten für ihn den 2. Platz in der Torschützenliste der 3. Liga. Zur laufenden Saison schloss er sich dem etablierten Zweitligisten Holstein Kiel an. | | | |
|  | Christina Wassen | Wasserspringen | Berliner TSC |
| Sie konnte den Deutschen Meistertitel erfolgreich verteidigen und auch Deutsche Hallenmeisterin werden. Bei der EM sprang sie 2022 zum 3. Platz und 2023 zur Vize-Europameisterschaft. Im Synchron wurde sie gemeinsam mit ihrer Schwester Europameisterin und zweimal Dritte im Weltcup. | | | |
|  | Elena Wassen | Wasserspringen | Berliner TSC |
| Im Mixed-Synchronspringen errang sie die Deutsche Hallenmeisterschaft und die Vize-Europameisterschaft. Sie verbuchte im Einzel 2. Plätze bei DM und Hallen-DM sowie den 4. Rang bei der EM. Im Synchron wurde sie gemeinsam mit ihrer Schwester Europameisterin und zweimal Dritte im Weltcup. | | | |

Kategorie: MANNSCHAFT DES JAHRES

- | | | | |
|--|------------------|--------------------|-----------------------------------|
|  | Damen A | Sportkegeln | Aachener Sportkeglerverein |
| Die Seniorinnen-Mannschaft mit Sabine Hennes, Helene Hanf, Anjo Matthissen-Wetzelaer und Mirjan Serrée erreichte wie im Vorjahr das Endturnier der DM, wo die vier Aktiven Deutsche Vizemeisterinnen ihrer Altersklasse wurden. | | | |
|  | Damen 30 | Tennis | Eschweiler TC Blau-Gelb |
| Durch den 5. Platz schafften die Spielerinnen erneut den Regionalliga-Erhalt (höchste Spielklasse ihrer Altersklasse). Im Winter wurden sie Oberliga-Vizemeisterinnen. Dazu: Sieg im TVM-Cup 2022, 2. Platz im Verbandspokal 2023. | | | |
|  | DGL-Team | Golf | Golfclub Haus Kambach |
| Alle Saisonspiele konnten die Golfer für sich entscheiden. Das machte sie zum Meister der Landesliga und Aufsteiger. In der neuen Spielzeit schlagen sie in der Oberliga ab, Deutschlands vierthöchster Spielklasse. | | | |
|  | Senioren | Squash | Team Cadillac Eschweiler |
| Das Team für Spieler ab 35 Jahren stieg in die Regionalliga auf (höchste Senioren-Spielklasse). Diese schlossen die Stammkräfte Michael Pieters, Udo Klinkenberg, Michael Heerde und Carsten Mikat auf dem 3. Platz ab. | | | |
|  | 1. Herren | Triathlon | Triathlon Team Inland |
| In der NRW-Liga (dritthöchste Liga) gelang 2022 (12. Gesamtplatz) und 2023 (13.) der Klassenerhalt. Bei den Veranstaltungen absolvieren vier Athleten die Sprintdistanz. Aus den Einzel-Platzierungen ergibt sich das Team-Ergebnis. | | | |



Ihre Immobilie - unser Auftrag

Mit Erfahrung, Leidenschaft und Kompetenz betreuen wir Verkäufer seit über 20 Jahren.

- 3D – Ansichten
- 3D – Rundgänge
- Luftaufnahmen



Fragen Sie nach einem unverbindlichen Beratungstermin!

Tel. 02403/55 93 99
www.lado-immobilien.de

Ihre Nr. 1 in der Städtereion



Gesundheitszentrum Kleis
Stolberg-Eschweiler
Aachen-Simmerath

Aachener Straße 30
52249 Eschweiler
Tel. 02403/7884-0
Fax 02403/7884-19
email:
tri-o-med@t-online.de

...denn was wir tun,
tun wir für Sie!



2x in der Region

Jülich

Große Rurstraße 62
52428 Jülich
Tel.: 02461 / 936010
E-Mail: juelich@robertz.de



Aachen-Walheim

Prämienstr. 19
52076 Aachen
Tel.: 02408 / 984011
E-Mail: walheim@robertz.de



WhatsApp: 02461 - 93 60 123

www.robertz.de



SCAN MICH INFOS & KONTAKT

Ihr Urlaub beginnt im Reisebüro Robertz.

BeaTec Werkzeuge & Präzisionsteile
aus Stahl, Keramik und Hartmetall



BeaTec GmbH • Hermann-Hollerith-Str. 17 • 52249 Eschweiler
Tel.: 02403-50146-0 • info@beatec.com • www.beatec.com

Mit uns zum Brandschutz Helfer
(m/w/d)

Inhouse oder offene Schulungen.



Jäger Brandschutz

www.brandschutz-jaeger.de
info@brandschutz-jaeger.de

Erst machste dich fit,
dann trinkste ein Bit!

Oder nach der ganzen Müh
doch lieber ein Früh?

DEINE WAHL! Schneckes

Tischreservierung: 0157 30331158 / ruth@schneckes.de



BERGER
HAUSVERWALTUNG

Objekt- u. WEG Verwaltung –
Wertgutachten – Immobilienberatung

Indepromenade 25 a 52249 Eschweiler
Tel:02403/3911 Fax:02403/3947 Mail:info@bergerhv.de

HG Schmitz
Bauunternehmung



- Schlüsselfertiges Bauen
- Neubau / Umbau / Anbau ● Altbausanierung
- Innenausbau ● Industriebau

H.G. Schmitz Bauunternehmung GmbH
Wendelinusstraße 84 • 52249 Eschweiler
Tel. 02403-881-9999 • E-Mail: info@hg-schmitz-bau.de
www.hg-schmitz-bau.de

Machen Sie mit, wählen Sie Ihre Favoriten

Kategorie: NACHWUCHSMANNSCHAFT DES JAHRES

	Mädchen 1 Tennis	Eschweiler TC Blau-Gelb
Im Sommer 2022 (1. Kreisliga) und Winter (2. Bezirksliga) gelangen Meistertitel. Im Sommer 2023 (2. Bezirksliga) verpassten sie einen erneuten Aufstieg knapp (2. Platz). Zudem zogen sie ins Verbands-/Bezirkspokal-Finale ein.		
	B-Jugend männlich Handball	ESG Handball
Mit einem überraschenden Finalsieg gegen die favorisierte HSG Münsterbachtal in deren Halle gewann die Mannschaft den Kreispokal. Am Ende der Meisterschaftssaison in der Kreisliga lagen die ESG-Jungs auf dem 3. Platz.		
	Kür-Mannschaft Turnen	Eschweiler Turnverein
Bei all ihren Wettkämpfen kamen die Geräteturnerinnen auf vordere Plätze. Obwohl sie seit der Flut großen Aufwand betreiben und außerhalb Eschweilers trainieren müssen, turnten sie sich hoch bis zur Regionalmeisterschaft.		
	B-Jugend weiblich Fußball	Falke Berggrath
Das Team erreichte die Vizemeisterschaft in der Bezirksliga. Nur ein Tor fehlte zum ersten Platz. Außerdem standen sie im Kreispokalfinale. Drei Spielerinnen schafften den Sprung in die 1. Frauenmannschaft des Vereins.		
	Freistil-Mixed Schwimmen	Wasserfreunde Delphin Eschweiler
Finn Martinett, Lara Vroels, Christine Sieben und Vincent Grunewald wurden Kurzbahn-Bezirksmeister und sie schwammen bei der DM über 4x100 m die drittbeste Zeit einer NRW-Staffel (Vereinsrekord, 17. Platz in Deutschland).		

Stimmzettel: ESCHWEILERS SPORTLER DES JAHRES 2023

In jeder Kategorie nur ein Kreuzchen machen!

SPORTLERIN des Jahres	SPORTLER des Jahres	NACHWUCHSPORTLERIN des Jahres
<input type="checkbox"/> Diana Berthold	<input type="checkbox"/> Florian Hach	<input type="checkbox"/> Julia Hack
<input type="checkbox"/> Dina Jacobs	<input type="checkbox"/> Andreas Heigl	<input type="checkbox"/> Carolina Konstanty
<input type="checkbox"/> Lara Vroels	<input type="checkbox"/> René Poensgen	<input type="checkbox"/> Frida Schröder
<input type="checkbox"/> Julia Weidenhaupt	<input type="checkbox"/> Marcel Singh	<input type="checkbox"/> Alina Steiner
<input type="checkbox"/> Figen Winter	<input type="checkbox"/> Felix Wittmann	<input type="checkbox"/> Amely Steiner
NACHWUCHSPORTLER des Jahres	SENIORENSPORTLER/IN des Jahres	PROFISPORTLER/IN des Jahres
<input type="checkbox"/> Taylan Bulut	<input type="checkbox"/> Dirk Cormann	<input type="checkbox"/> Marcel Johnen
<input type="checkbox"/> Julian Dümmer	<input type="checkbox"/> Bernd Göbbels	<input type="checkbox"/> Jochen Krumbach
<input type="checkbox"/> Finn Martinett	<input type="checkbox"/> Arnold Packbier	<input type="checkbox"/> Ba-Muaka Simakala
<input type="checkbox"/> Tony Stormanns	<input type="checkbox"/> Claudia Schiewe	<input type="checkbox"/> Christina Wassen
<input type="checkbox"/> Matti Wagner	<input type="checkbox"/> Mirjan Serrée	<input type="checkbox"/> Elena Wassen
MANNSCHAFT des Jahres	NACHWUCHSMANNSCHAFT des Jahres	
<input type="checkbox"/> Damen Sportkegeln	<input type="checkbox"/> Mädchen Tennis Blau-Gelb	
<input type="checkbox"/> Damen Tennis Blau-Gelb	<input type="checkbox"/> B-Junioren Handball ESG	
<input type="checkbox"/> DGL Golf Haus Kambach	<input type="checkbox"/> Kür Turnverein	
<input type="checkbox"/> Senioren Squash Cadillac	<input type="checkbox"/> B-Juniorinnen Fußball Berggrath	
<input type="checkbox"/> Herren Triathlon TTI	<input type="checkbox"/> Freistil-Mixed Schwimmen	

Gültig sind nur Originalstimmzettel, die bis spätestens **Mittwoch, 11.10.23, 12 Uhr** beim Palast-Verlag Dr. Engelbrecht GmbH & Co. KG, Merkurstr. 3, 52249 Eschweiler vorliegen (durch Zusendung, Abgabe oder Briefkasteneinwurf).

Faxe, Kopien und E-Mails zählen nicht.

Außerdem kann im Internet auf www.filmpost.de abgestimmt werden.



Mehr als nur ein Glücksmoment.

Weil Sport uns alle verbindet, engagiert sich die Sparkasse Aachen ganz besonders in diesem Bereich. Stimmen Sie jetzt ab für die Eschweiler Sportler des Jahres 2023!

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse Aachen

„Wir machen unsere Kunden zu Fans“



Autohaus Rudolf Sazma e. K.
Eschweiler-Weisweiler und Düren



Das waren die Sportler des Jahres im Vorjahr 2022

Sportlerin: Sportler:	Tanja Steffens Florian Hach	Ultramarathon Triathlon	Marathon-Club Eschweiler Marathon-Club Eschweiler, Triathlon Team Indeland
Nachwuchssportlerin: Nachwuchssportler: Seniorensportler/in: Profisportler/in: Mannschaft: Nachwuchsmannschaft:	Alina Steiner Felix Wittmann Friedel Dickmeis Ralf Souquet Damen 30 B-Jugend männlich	Taekwondo Leichtathletik Inlineskating Poolbillard Tennis Fußball	TSG Eschweiler LSG Eschweiler SV Germania Dürwiß BSV Dachau Eschweiler TC Blau-Gelb Sportfreunde Hehlrath



FITNESS-ANGEBOT
FAMILY CARD
INKL. ALLER KURSE
3 PERSONEN
für **99,- € / Monat*** (Lautzeit 12 Monate)
Jedes weitere Familienmitglied **29,- € / Monat**

Cadillac
FITNESS · FREIZEIT · CHARME
Nothberger Str. 58 · 52249 Eschweiler
Telefon 02403 1687 · www.cadillac-eschweiler.de
Cadillac Eschweiler | cadillaceschweiler

Design: B. Kuntzmann, www.kuntzmann.de

EINFAMILIENHAUS MIT GARTEN BIS 380.000 € ZU KAUFEN GESUCHT! KAUSSEN IMMOBILIEN IVD 02409/1595 oder 0179/2937740.

Isfahan Teppich, jede Woche neue Angebote, bis 70 % Rabatt. Teppich Reparaturen & Reinigung, Tel.: 02403/15969, Eschweiler, Marktstr. 7.

Abnehmen leicht gemacht, fast wie im Schlaf, in der 1. Woche 3-5 kg möglich, Andrea Kühme, 0177-4437845.

Überdachte Parkplätze mit Elektroanschluss in Eschweiler Stadtmitte zu vermieten. Bei Interesse bitte Email an: darius@filmpost.de.

Feuchtigkeitsschäden rund ums Haus beseitigt, Bautenschutz u. Malerbetrieb Manfred Brandt, Bautenschutz-Brandt@t-online.de, seit 1979, Tel. 02403-28588, Fax 38358.

ALTBAU, AUCH RENOVIERUNGSBEDÜRFTIG, ZU KAUFEN GESUCHT! KAUSSEN IMMOBILIEN IVD 02409/1595 oder 0179/2937740.

www.polster-grossmann.de

POLSTERADO

Lindenallee 13
52249 Weisweiler
Tel. 02403/505955

Parkplätze direkt am Haus

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr.
9.30 - 18.00 Uhr
Samstag
9.30 - 14.00 Uhr

GRATIS Entsorgung Ihrer alten Garnitur

POLSTER GROSSMANN **akad'or!**
Die exklusive Polstermarke

Beste Beratung - Bestes Preis-Leistungsverhältnis - Bester Service

Zeitgeist, der überzeugt!

"LS 977921"
Eckkombination mit Stoffbezug, wahlweise Kaltschaum- oder Federkern-Sitze, Metall- oder Holzfüße, Stellmaß ca. 288 x 170 cm, alle Rücken hochklappbar!
ab 2.098,-
Lieferpreis ohne Dekokissen

Individuell planbar viele Stoffe und Leder

RAL GÜTEZEICHEN Möbel

Kinzweiler 100 qm DG 3ZKDB Balk., Carportpl. 620 € + NK + Kautions Tel. 02403 31770 ab 14 Uhr.

Kinzweiler, Altbau Bj. 1920 mit drei Wohnungen, je 50 m², zu verm. oder verk. Tel: 01575 4827510.

Einladungen
pesch-druck@t-online.de

Xiu Xiu Massage Rosenallee 18, 60 Min. 40 €, Paarmassage 80 € 02403/5551596.

REWE

Mo.-Sa. von 7.00 - 21.30 Uhr geöffnet! Weisweiler
Peter Schüller oHG

<p>Schweine-Schnitzel aus dem Schinken Haltungsform 2 je 1 kg Aktionspreis 7.99</p>	<p>Frische Filetköpfe vom Schwein, 1 kg Aktionspreis 7.90</p>	<p>Frico Gouda mittelalt holl. Schnittkäse 48% Fett i.Tr. je 100 g Aktionspreis 0.99</p>
<p>Adler Edelcreme Sahne Schmelzkäse 60% Fett i.Tr. je 100-g-Packung (1 kg = 12,90) Aktionspreis 1.29</p>	<p>Ehrmann Grand Dessert versch. Sorten, je 190-g-Becher (1 kg = 2,58) Aktionspreis 0.49</p>	<p>Müller Müllermilch versch. Sorten, je 400-ml-Flasche (1 l = 1,98) Aktionspreis 0.79</p>
<p>Original Wagner Flammkuchen Elsässer Art tiefgefroren, je 300-g-Packung (1 kg = 5,63) oder Steinofen Pizza Diavolo tiefgefroren, je 350-g-Packung (1 kg = 4,83) Aktionspreis 1.69</p>	<p>Lätta versch. Sorten, je 450-g-Becher (1 kg = 2,87) Aktionspreis 1.29</p>	<p>Ab sofort: donnerstags von 8-14 Uhr Frischfischstand mit Backfisch und Spezialitäten</p>
<p>Erasco Eintopf versch. Sorten, je 800-g-Dose (1 kg = 2,49) Aktionspreis 1.99</p>	<p>Milka Schokolade Alpenmilch oder Noisette je 100-g-Tafel (1 kg = 7,70) Aktionspreis 0.77</p>	<p>Gourmet Gold Katzennahrung versch. Sorten, je 85-g-Dose (1 kg = 5,76) Aktionspreis 0.49</p>
<p>Coca-Cola Friendspack koffeinhaltig, je 10 x 0,33-l-Dosen-Packung (1 l = 1,51) zzgl. 2,50 Pfand Aktionspreis 4.99</p>	<p>Monster Energy Drink versch. Sorten, koffeinhaltig, je 0,5-l-Dose (1 l = 1,76) zzgl. 0,25 Pfand Aktionspreis 0.88</p>	<p>Warsteiner Pils je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1,00) zzgl. 3,10 Pfand Aktionspreis 9.99</p>
<p>Bitburger Pils versch. Sorten, je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1,15) zzgl. 3,10 Pfand Aktionspreis 11.49</p>	<p>Gorbatschow Wodka Original 37,5% Vol. je 0,7-l-Flasche (1 l = 9,27) Aktionspreis 6.49</p>	<p>Coppenrath & Wiese Meistertorte Mandel-Bienenstich tiefgefroren, je 800-g-Packung (1 kg = 6,24) Aktionspreis 4.99</p>
<p>Jeden Freitag Reibekuchen-Stand wie von der Kirmes am Eingang von 10 bis 17 Uhr</p>	<p>Ramazzotti Amaro oder Aperitivo Rosato 30% Vol. 15% Vol. je 0,7-l-Flasche (1 l = 14,27) Aktionspreis 9.99</p>	<p>Plunderkranz statt 5,45 € 4,95 €</p>



AZUBI REGIO



**Ausbildungs- und
Studienplatzangebote
für Schulabgänger
in der Region**



**Mehr Überholspur.
Weniger Sackgasse.**



**Du willst mit Vollgas durch-
starten, statt auf der Stelle
zu treten? Die Ausbildung zum
Bankkaufmann (m/w/d) oder
das Duale Studium bei der
Sparkasse Aachen.**

Bei uns erwartet dich ein praxisnaher
Einstieg in eine Karriere mit vielfältigen
Entwicklungsmöglichkeiten und jeder
Menge Sinn – für dich und für uns alle.
sparkasse-aachen.de/ausbildung

Weil's um mehr als Geld geht.



**Sparkasse
Aachen**

Ausbildung in der Pflege

Bettina Presse, Carsten Herzog-Schubert und Anna Röhrig sind freigestellte Praxisanleiter*innen im St.-Antonius-Hospital Eschweiler (SAH). Wir sprachen mit ihnen über die Veränderungen in der Pflegeausbildung.

(v.l.) Anna Röhrig,
Carsten Herzog-Schubert und
Bettina Presse (Foto: SAH/Strauch)



Warum sollten sich Schulabsolventen heutzutage für eine Pflegeausbildung im SAH entscheiden?

Bettina Presse: Es ist eine vielseitige Ausbildung mit vielen Weiterbildungschancen und man erhält Einblicke in einen ganzheitlichen Betreuungsprozess. Dazu zählt die Arbeit in einem Krankenhaus wie dem unseren, in Seniorenheimen und ambulanten Pflegediensten, in Psychiatrie und Pädiatrie, auch in speziellen Versorgungsbereichen. Es gibt viele Möglichkeiten, nach der Ausbildung eine Fachweiterbildung und ein Studium anzuhängen. Alles in allem ein abwechslungsreicher Beruf auf allen Ebenen, der sich im SAH starten lässt.

Viele denken beim Pflegeberuf immer noch an das Klischee „Satt und sauber“.

Carsten Herzog-Schubert: Pflegefachpersonen sehen immer das Gesamtwohl des Patienten. Dinge wie Essen anreichen oder jemanden bei der Grundpflege zu unterstützen, gehört ganz klar dazu. Der Beruf hat aber viel mehr zu bieten. Wer Patienten sorgfältig beobachtet, bringt einen Mehrwert mit in die Therapie hinein, ergänzt die Zusammenarbeit mit Ärzten und beeinflusst die Genesung positiv. Für unsere Patienten sind wir Pfleger, Zuhörer, Berater, Ansprechpartner, Unterhalter und Fürsprecher in Einem. Das ist ein echter Allround-Job.

Welche Eigenschaften sollten Schulabgänger*innen für den Pflegeberuf unbedingt mitbringen?

Anna Röhrig: Eine gute Mischung aus Kreativität, Spontaneität, Wissensdurst, Neugier und die Fähigkeit, über den Tellerrand hinauszugucken und kritische Fragen zu stellen. Genauso wichtig sind Empathie, Geduld, Teamfähigkeit sowie körperliche und emotionale Belastbarkeit.

Ein Großteil der Pflegefachpersonen sind noch immer Frauen. Wie können mehr Männer motiviert werden, in der Pflege zu starten?

Bettina Presse: Kommt zu uns und schaut selbst, was Pflege wirklich bedeutet. Männer sind herzlich eingeladen, ihre Vorurteile abzubauen. Der Beruf ist im Wandel und es gibt immer mehr Technik, die von Frauen und Männern gleichermaßen beherrscht werden muss und ein gewisses technisches Grundverständnis ist hilfreich.

Welchen Tipp geben Sie den Auszubildenden immer gerne mit auf den Weg?

Anna Röhrig: Die Arbeit mit Menschen beinhaltet ein hohes Maß an Verantwortung anderen aber auch sich selbst gegenüber. Es ist daher wichtig, offen auf Patienten, Kollegen und Mitschüler zuzugehen.

STELL DIR VOR,

Du könntest Deine Berufung zum Beruf machen!

Wir bilden jährlich in vielfältigen Bereichen aus, bieten engagierten, jungen Menschen eine Chance und bereiten uns gemeinsam mit Dir auf den Generationswechsel optimal vor.

PFLEGEFACHFRAU

PFLEGEFACHMANN (m/w/d)

PFLEGEFACHASSISTENZ (m/w/d)

OPERATIONSTECHNISCHE

ASSISTENZ (m/w/d)

ANÄSTHESIOLOGISCH

TECHNISCHE-ASSISTENZ (m/w/d)

MEDIZINISCHE*
R

FACHANGESTELLTE*
R (m/w/d)

PHYSIOTHERAPEUT*IN (m/w/d)



Wir sind einer der größten Arbeitgeber in der Region Eschweiler und der Meinung, beste Patientenversorgung ist nur mit den besten Mitarbeiter*innen möglich! Deshalb investieren wir gerne in unsere gemeinsame Zukunft! Wir fördern die individuellen Fähigkeiten und unterstützen Dich in Deiner fachlichen und persönlichen Entwicklung.

Wir bieten Dir:

- Feste Ansprechpersonen während Deiner Ausbildung direkt vor Ort
- Hohe Übernahme-Chancen mit sofortigem Festvertrag
- Vielfältige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Arbeitgeberfinanzierte Altersversorgung



Jetzt bewerben!

Nähere Infos unter:
www.sah-eschweiler.de



Werde auch Du ein Teil des SAH!



Ohne Studium erfolgreich SWITCH: Karriereweg für Studienabbrecher

Wir wissen, dass es sich nicht gut anfühlt, wenn man merkt, dass ein Studium nicht der richtige Start in die Berufslaufbahn war. Aber machen Sie bitte kein psychologisches „Riesending“ für sich selbst daraus, denn es gibt SWITCH! Bestimmen Sie selbst, wie es für Sie beruflich weitergehen soll – unterstützt von unserem Coach. Reale Beispiele, wie gut es laufen kann, zeigt Ihnen das Video Studienaussteiger.

Menschen wie Sie sind gefragt! Nutzen Sie diese Chance, denn sehr viele Unternehmen in der Region bieten interessante Ausbildungsplätze an.

SWITCH ist ein gemeinsames Angebot der Handwerkskammer Aachen, der Industrie- und Handelskammer Aachen, der Stadt Aachen und zahlreicher regionaler Akteure.

Als Handwerkskammer Aachen bieten wir Ihnen im Rahmen von SWITCH ein umfangreiches Coaching und die Vermittlung in eine verkürzte Ausbildung in einem anspruchsvollen Handwerksberuf an. Bisher erreichte Credit-Points aus dem

Studium können berücksichtigt werden.

Ihnen stehen alle beruflichen Karrierewege vom Gesellen über Meister, angestellte Führungskraft oder Unternehmer/in mit eigenem Betrieb – oder auch ein Studium zu einem späteren Zeitpunkt – offen. Sie werden während Ihrer gesamten Karriere von uns beraten inklusive Gründerservice und Fördermöglichkeiten.

www.studienabbruch-und-dann.de



SWITCH

Text:HK

RWTHAACHEN
UNIVERSITY



Azubi werden an der RWTH Aachen

Starte deine Ausbildung in einem von 25 Ausbildungsberufen oder zwei dualen Studiengängen im größten Ausbildungsbetrieb in der Region



Weitere Informationen rund um die Berufsausbildung sowie Aktuelles zu den diesjährigen Ausbildungsangeboten:

RWTH Aachen
Abteilung 8.4 - Ausbildung | Pontstraße 41 | 52062 Aachen

E-Mail: ausbildung@zhv.rwth-aachen.de
www.rwth-aachen.de/berufsausbildung

Jetzt noch Ausbildung starten

Auch jetzt ist es für Bewerbungen noch nicht zu spät: Die Duale Berufsausbildung ist ein Erfolgsmodell – mit weltweitem Ansehen. Die IHK Aachen berät und betreut Auszubildende und Unternehmen in allen Fragen der beruflichen Bildung, zu Prüfungen der höheren Berufsbildung sowie zu Ausbildungsmöglichkeiten im Ausland. Ein Einstieg ins Ausbildungsjahr 2023/24 kann noch bis zum 1. Oktober und in Einzelfällen darüber hinaus erfolgen. "In vielen Branchen gibt es noch freie Ausbildungsstellen, insbesondere im Hotel- und Gaststättengewerbe, im Einzelhandel und auch im produzierenden Gewerbe. In unserer Lehrstellenbörse sind noch rund 280 freie Ausbildungsstellen gemeldet", berichtet Mathias Fuchs, Ausbildungsberater der IHK.

Gute Noten sind heute nicht mehr das einzig entscheidende Kriterium für die Betriebe bei der Besetzung einer Ausbildungsstelle. "Es kommt auf die Lernbereitschaft an. Zuverlässigkeit, Motivation, persönliches Engagement und Begeisterungsfähigkeit der Bewerberinnen und Bewerber spielen eine bedeutende Rolle", weiß Fuchs. Nach abgeschlossener Ausbildung stehen die Karrierechancen für die Nachwuchskräfte so gut wie nie. "Mit dem Eintritt ins Rentenalter der Generation der Baby-Boomer in den kommenden Jahren ist der Weg für attraktive Karrierewege frei." Um junge Menschen für die duale Ausbildung zu begeistern, haben die IHKs die bundesweite **Ausbildungskampagne #könnenlernen** gestartet. Gemeinsam

mit ihren Ausbildungsbetrieben wollen sie den Berufsweg Ausbildung bekannter machen und Betriebe mit potenziellen Auszubildenden zusammenbringen.

www.ausbildung-macht-mehr-aus-uns.de

Weitere Informationen finden sich auf den Social-Media-Kanälen der IHK Aachen – LinkedIn, Facebook, Twitter und YouTube.



Von hier aus startest du in eine energiegeladene Zukunft.

Mit einer Top-Ausbildung, einem Top-Team und Top-Leistungen. Wähle aus 16 Ausbildungsberufen! Ausbildungsdauer: 2 bis 3,5 Jahre.

1. Ausbildungsjahr: 1.081 €	3. Ausbildungsjahr: 1.256 €
2. Ausbildungsjahr: 1.151 €	4. Ausbildungsjahr: 1.360 €

Bewerbungen von schwerbehinderten Menschen sind erwünscht. Weitere Infos und direkt bewerben: rwe.com/ausbildung

Your energy has impact.

[rwe_ausbildung](https://www.instagram.com/rwe_ausbildung)
[rweausbildung](https://www.facebook.com/rweausbildung)

Komm ins Hydrotec-Team!

Mach bei uns Deine Ausbildung zur / zum **Kauffrau / Kaufmann für Büromanagement** (m/w/d)

Wasser ist unser Thema - Wir verbessern Hochwasserschutz und Starkregenvorsorge und entwickeln professionelle Softwarelösungen dafür. Bewirb Dich bei uns!

Das erwartet Dich

- Praxisnahe, abwechslungsreiche Ausbildung
- Moderner Arbeitsplatz in Aachen
- Freundliches Betriebsklima

Das bringst Du mit

- Fachhochschulreife
- Organisationstalent
- Freundliches, kommunikatives Auftreten

www.hydrotec.de/karriere

Hydrotec Ingenieurgesellschaft für Wasser und Umwelt mbH
 Bachstraße 62-64
 52066 Aachen
 karriere@hydrotec.de
 www.hydrotec.de

Ingenieurgesellschaft für Wasser und Umwelt mbH

Sprache als Schlüssel für den Arbeitsmarkt: Die VHS-Bildungskette – ein Dienstleistungsprozess zur Integration

Volkshochschulen haben über die Jahrzehnte eine hohe Kompetenz und ein großes Erfahrungswissen im Bereich der sprachlichen und berufsbezogenen Bildung aufgebaut. Dies macht sie zu einem gefragten kommunalen Partner. Ihre Netzwerkdicke ermöglicht es ihnen, in Zusammenarbeit mit den Sozialbehörden, mit Jobcentern und Arbeitsagenturen Integrations- und Deutschkurse erfolgreich durchzuführen. Zugleich gelten sie als wichtiger Türöffner in die deutsche Gesellschaft sowohl für Menschen mit Migrationshintergrund aber auch für deutschstämmige „gering literalisierte“ Personen. Genau diese beiden Bevölkerungsgruppen sollen jetzt stärker in den Förderfokus der Volkshochschulen rücken.

Seit Mai dieses Jahres konnte der Ausbau der Grundbildung an der Volkshochschule Eschweiler durch die Maßnahme „Eschweiler Bildungsallianz“, unterstützt vom Ministerium für Kultur und Wissenschaft des Landes NRW, weiter erfolgen, erläuterte Silvia Hannemann, die Leiterin der VHS Eschweiler. Im Beisein der zuständigen Beigeordneten Dana Duikers machte sie deutlich, worauf es dabei im Einzelnen ankommt: Am Anfang der Förderung von Menschen mit Migrationshintergrund, steht immer die persönliche Beratung, um die persönliche Situation des Einzelnen festzustellen. Hier werden auch externe Berater wie Gabrielle Allmann

hinzugezogen, die quasi als „Lotsin“ im bürokratischen Dschungel fungiert. Sie hilft beispielsweise bei der Anerkennung ausländischer Schul- und Berufsabschlüsse weiter. Neu ist übrigens die Tatsache, dass auch Menschen, die sich im laufenden Asylverfahren befinden, zu den Kursen zugelassen werden können. Nach Sprachstand Feststellung werden die geeigneten Kurse vorgeschlagen mit dem Ziel im Sprachkursteil die Vermittlung ausreichender Deutschsprachkenntnisse zu erlangen, während der Orientierungskurs-Teil insbesondere der Vermittlung demokratischer Grundprinzipien dient. Gerade die hohe Nachfrage bei neu zugewanderten Menschen verdeutlicht den außerordentlich wichtigen Beitrag der Volkshochschulen als kommunale Zentren sprachlich-gesellschaftlicher Integration, bestätigte auch die anwesende Absolventin Jehana Said. Die im Jahre 2016 geflüchtete syrische Künstlerin, sprach zur Zeit ihrer Ankunft in Deutschland kein einziges Wort Deutsch. Heute ist sie hauptberuflich an der OGS der Don-Bosco-Schule beschäftigt, leitete Kunstkurse und ist voll in den Arbeitsmarkt integriert. Die „Eschweiler Bildungsallianz“ will aber auch die Zielgruppe der „gering literalisierten“ mehr in den Focus rücken. Rund 6,2 Millionen Menschen in Deutschland sind laut einer LEO-Studie aus dem Jahr 2018 „gering literalisiert“ und können höchstens ein-



Silvia Hannemann (Leiterin der VHS Eschweiler), Jehana Said (Absolventin und Künstlerin), Dana Duikers (Eschweilers Beigeordnete für Soziales, Bildung, Jugend, Kultur und Sport) und Gabrielle Allmann (Beraterin) bei der Vorstellung der „Eschweiler Bildungsallianz“.
Foto: Inés Tiede

fache Sätze lesen und schreiben. Lesen und schreiben sind allerdings wichtige Kompetenzen, um selbstständig am gesellschaftlichen Leben teilhaben zu können. Betroffene sind in vielen Lebensbereichen wie Kommunikation, Gesundheit oder Mobilität durch die Schwierigkeiten beim Lesen und

Schreiben stark eingeschränkt. Um diese Menschen zu erreichen ist es wichtig, auch das Umfeld der Betroffenen zu sensibilisieren, die Öffentlichkeit aufzuklären und Vorurteile abzubauen. Genau dies soll in Zukunft stärker geschehen. Die „Eschweiler Bildungsallianz“ wird

am Freitag, dem 29. September, von 10:00-15:00 Uhr einen Infostand in der Eschweiler Innenstadt (wahrscheinlich vor der Grabenstraße 76) durchführen. Neben Informationen wird es auch ein Quiz geben, welches viel Interessantes erwarten lässt.

Inés Tiede

ALTBAU, AUCH RENOVIERUNGSBEDÜRFTIG, ZU KAUFEN GESUCHT! KAUSSEN IMMOBILIEN IVD 02409/1595 oder 0179/2937740.

Ab morgen schöner baden! Wannenwechsel ohne Schmutz u. Fliesenschaden. Aßmus GmbH, Heizung-Sanitär, www.assmus-eschweiler.de, Tel. 02403/ 889595.

Entrümpelungen, Haushaltsauflösungen und Entsorgungen zum kleinen Preis! Tel. 0178 / 9286694.

Blasorchester sucht Holzbläser. Tel. 0152 / 04720324.

Malermeister Holger Burchartz, Tel. 0163/2403806 oder 02403/ 7497140.

EINFAMILIENHAUS MIT GARTEN BIS 380.000 € ZU KAUFEN GESUCHT! KAUSSEN IMMOBILIEN IVD 02409/1595 oder 0179/2937740.



Ob „Ja, ich will“, „Vielen Dank für die Anteilnahme“ oder einfach nur „Schön, das es Dich gibt“...

Ihre Anzeige ist bei uns in guten Händen...

Wir beraten Sie bei Größe, Preis und Gestaltung.

WIR SAGEN JA!

SA 11.11.2024 standesamt eschweiler

(z.B.: Trauer, Geburt, Vermählung, Kinderkommunion, Konfirmation u.s.w.) zum Preis von 0,57 € pro mm und Spalte inkl. MwSt., bei einer Auflage von 30.170 Stück.

Ihre
ESCHWEILER FILMPOST
Merkurstr. 3, 52249 Eschweiler,
Tel. **708230**

3 sp/55 mm nur 94,05 Euro

Beispiel

Goffart

Spektrum der Frische

REWE

www.rewe-goffart.de

rewegoffart Instagram

39. Woche 2023
Gültig vom
27.09.2023-
30.09.2023

EIFEL
Frisches Schweine-Mett
je 100 g

Knaller 0,79

REWE
Dünste Wäpfe

Neue Sorten extra groß und knackig

Italien/Spanien: **Kernlose Tafeltrauben**
Sorte: siehe Etikett, Kl. I, je 1 kg

Aktion 3,99

Deutschland: **Rote Tafeläpfel**
Sorte: siehe Etikett, Kl. I, je 1-kg-Schale

Tiefpreis 1,49

Peru/Brasilien/Chile: **Vorgereifte Avocado**
»Masse«, Kl. I, je St.

Aktion 0,79

Neuseeland: **Goldene Kiwi**
Kl. I, je St.

Knaller Aktion 0,65

Deutschland: **Eisbergsalat**
Kl. I, je St.

Tiefpreis 0,89

Knaller Aktion 0,79

EIFEL
Frisches Schweine-Steilokotelett
je 100 g

JACOBS
KRÖNUNG

Aktion 4,88 / 4,44

LÄTTA
Original

Aktion 1,29 / 1,19
(1 kg = 2.64)

Landliebe
Butter
je 250-g-Pckg.
(1 kg = 5.96)

Aktion 1,49

Milka
Schokolade
Alpenmilch oder Noisette,
je 100-g-Tafel
(1 kg = 7.70)

Knaller 0,77

Aktion 0,59

EIFEL
Frischer Schweine-Schulterbraten wie gewachsen,
je 100 g

Melitta
Auslese Kaffeepads
Klassisch,
je 126-g-Btl.
(1 kg = 13.41)

Aktion 1,69

ACTIVIA
Gut für Dich & Deinen Bauch!

Aktion 1,69

Adler
Edelcreme Sahne
Schmelzkäse,
60% Fett i.Tr.,
je 100-g-Pckg.
(1 kg = 12.90)

Aktion 1,29

Müller
Müllermilch
versch. Sorten,
je 400-ml-Fl.
(1 l = 1.98)

Aktion 0,79

Aktion 0,79

EIFEL
Frische Dicke Rippe
je 100 g

Mövenpick
Bourbon Vanille
je 900-ml-Becher
(1 l = 1.99)
Ice Cream
Salted Caramel &
Australian Macadamia
je 3 x 90-ml-Pckg.
(1 l = 6.63)

Knaller 1,79

Erasco
Eintopf
versch. Sorten,
je 800-g-Dose (1 kg = 2.49)

Knaller 1,99

hohes C
Soft
versch. Sorten,
aus Konzentrat,
je 1-l-Fl.
zzgl. 0.25 Pfand

Knaller 1,29

Monster
Energy Drink
versch. Sorten,
koffeinhaltig,
je 0,5-l-Dose
(1 l = 1.76)
zzgl. 0.25 Pfand

Knaller 0,88

Original Wagner
Flammkuchen
Elsässer Art
tiefgefroren,
je 300-g-Pckg.
(1 kg = 5.63)
oder Steinofen Pizza
Diavolo
tiefgefroren,
je 350-g-Pckg.
(1 kg = 4.83)

Aktion 1,69

König Pilsener
20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
[1 l = 1,30 €] zzgl. Pfand 3,10 €

12,99

Bitburger
Pils
versch. Sorten,
je 20 x
0,5-l-Fl.-Kasten
(1 l = 1.15)
zzgl. 3.10 Pfand

Aktion 11,49

Rheinfels
Mineralwasser
versch. Sorten,
je 12 x 0,7-l-Fl.-
Kasten (1 l = 0.53)
zzgl. 3.30 Pfand

Aktion 4,49

REWE Goffart Breinig
Eschenweg 38, 52223 Stolberg, Tel. 02402/124000
Metzger Service, Herr Retz, Tel. 02402/1240013
Getränkemarkt Tel. 02402/9739744

REWE Goffart Mausbach
Gressenicher Straße 111, 52224 Stolberg, Tel. 02402/9739950
Metzger Service, Herr Quadflieg, Tel. 02402/9739968

REWE Goffart Bohl
Bohler Straße 99, 52249 Eschweiler, Tel. 02403/889510
Metzger Service, Herr Reinhardt, Tel. 02403/889511

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 7.00-22.00 Uhr

Für Druckfehler keine Haftung!

Stellenmarkt

Wir suchen eine zusätzliche, zuverlässige Haushaltshilfe für 2-3 mal wöchentlich. Keine Pflege. Arbeitszeit nach Vereinbarung. Familie Leo Offermanns, Stich 54 in Eschweiler. 02403/7583016.

Junger Mann sucht Beschäftigung als Maler und Anstreicher, Tel. 0178/1643303.

Überdachte Parkplätze mit Elektroanschluss in Eschweiler Stadtmitte zu vermieten. Bei Interesse bitte Email an: darius@filmpost.de.

Büro oder Praxisflächen (320 qm), Eschweiler Stadtmitte zu vermieten, Umbau nach Bedarf. Bei Interesse Email an: darius@filmpost.de

IMPRESSUM

ESCHWEILER FILMPOST
Gründer: Dr. Wolfram Engelbrecht †
Herausgeber u. für den Inhalt verantwortlich: Michael Engelbrecht, Tel. 02403/708211
Anzeigen- u. Redaktionsleitung: Inés Tiede, Tel. 02403/708233
Mitarbeiter der Redaktion: Manuel Hauck, Tim Schmitz
Verlag: Palast-Verlag Dr. Engelbrecht GmbH & Co. KG, Merkurstr. 3, 52249 Eschweiler
Druck: Rheinisch-Bergische Druckerei, Zülpicher Str. 10, 40196 Düsseldorf
Auflage wöchentlich: 30.170
Anzeigenannahme: Merkurstraße 3, 52249 Eschweiler www.filmpost.de
mail: annahme@filmpost.de
Fon 02403-708230, Fax 02403-708228

VERANSTALTUNGEN DER WOCHE

ONLINE IMMER AKTUELL
WWW.FILMPOST.DE



An alle Mitglieder der IG BCE OG Eschweiler

Der Anmeldetermin zur Weihnachtsfeier am 09.12.2023 hat sich geändert
Anmeldung ist am Freitag 27.10.2023

Textilaufdruck
pesch-druck@t-online.de

EINFAMILIENHAUS MIT GARTEN BIS 380.000 € ZU KAUFEN GESUCHT! KAUSSEN IMMOBILIEN IVD 02409/1595 oder 0179/2937740.

6 Barhocker mit Rückenlehne zu verkaufen. VB. Tel. 02403/27428.

Tango Argentino Ensemble sucht Hobbymusiker/-innen Infos unter 0152 0472 0324.

Die schwarzen Berge – eines der ältesten Bergwerke in der Region

Auf einem Waldweg von Jüngersdorf zur Laufenburg kommt man sehr oft an einem Hügelgelände vorbei, welches nicht jedem auffällt. Dr. Werner von Lensa und der Geologe Wilfried Steffens haben durch umfangreiche Recherchen herausgefunden, dass hier von 1704 bis Anfang des 20. Jahrhunderts Kohle abgebaut wurde. Die dunklen Hügel sind kohlehaltiger Abraum des ehemaligen Steinkohlebergwerks „Gerhardine“, heute ein Bodendenkmal. In Langerwehe wird der Bereich „Schwarze Berge“ genannt.

1834 erwarb der Hüttenbesitzer Eberhard Hoesch die Konzession für den Steinkohleabbau, um vor allem die Eisenhütte in Lendersdorf mit Steinkohle zu versorgen. Bis zu 50 Personen arbeiteten im Bergwerk. 1848 wurde das Ende des Bergwerks eingeläutet. Zu dieser Zeit gab es schon die Eisenbahn, sodass Kohle teilweise aus dem Ruhrgebiet und Belgien importiert wurde. Um 1870 übernahmen Engländer das Bergwerk. Sie wollten die Grube reaktivieren. Dies scheiterte wegen schwerer Wassereinträge. Dr. von Lensa kontaktierte die Nachfahren der ehemaligen Besitzer in England und bekam kistenweise Dokumente unter anderem „Grubenriss“ der unterirdischen Stollen. Zuletzt war „Gerhardine“ 1908 in Betrieb.

Noch heute ist ein Stollenmundloch im Bereich Rothammer zu sehen, an dem ein ca. 350 Meter langer Stollen beginnt. 1924 wurde dieser Stollen zur Lagerung von Sprengstoff für den Quarzit-Abbau und später als Luftschutzraum im Zweiten Weltkrieg genutzt. Auch lagerten Langerweher Handwerker dort in der Kriegszeit ihre Waren. Stollen und Schächte sind heute verschüttet und zugewachsen.

Als Zeichen eines der ältesten Zeugnisse Langerweher Handwerks hat



V.l.n.r.: Vorsitzender Heinz Herten, Kassierer Hilka Zierke, Geologe Wilfried Steffens, Dr. Werner von Lensa, Bauamtsleiter Jens Kayser.
 Foto: I.V. PRO Langerwehe, Walter Schäfer



Blick auf die Schwarzen Berge. Foto: I.V. PRO Langerwehe, Walter Schäfer

die I.V. PRO (Interessenvereinigung der Langerweher Handwerker und Selbständigen) eine Infotafel mit der Geschichte des Bergbaus auf-

100-Jahrfeier im nördlichsten Stadtteil von Eschweiler

Anfang September feierte der Spielmannszug „Grün-Weiß“ Fronhoven-Langendorf seinen 100. Geburtstag an und in der Grillhütte in Neu-Lohn. Mit derzeit lediglich acht aktiven Spielteuten gehört er zu den kleinsten Musikgruppen in Eschweiler. Das Wetter spielte mit, als der Spielmannszug zahlreiche Besucher empfing, die mit Kaffee und Kuchen, leckeren Kaltgetränken sowie einem Imbissstand versorgt wurden. Attraktionen für die jungen Besucher durften mit Hüpfburg und einem Fußball-Dart nicht fehlen. Diese sorgten für viel Spaß, nicht nur bei den Jüngsten. Die Festlichkeiten zum Jubiläum wurden musikalisch begleitet. Hier waren es die Kameraden des Spielmannszugs Hehlrath, der Blaskapelle

„Frohsinn Lohn“ sowie des Spielmannszugs „Grün-Weiß“ Lohn, welche einige Ständchen zum Besten gaben und mit viel Beifall der Gäste belohnt wurden. Zudem wurden bei der Feier langjährige Mitglieder geehrt: Sebastian Dickmeis für 15 Jahre, Friedrich Rubbeling und Harald Dickmeis für je 50 Jahre sowie die Ehrenmitglieder Christoph Langkau für mehr als 55 Jahre und Heinz Müller für 65 Jahre Mitgliedschaft. Der Spielmannszug „Grün-Weiß“ Fronhoven-Langendorf dankte der Riege der Gratulanten aus Vereinen und Politik und freute sich auf einen weiteren frohen und sonnigen Verlauf der Festlichkeiten, ehe die „Party“ erst tief in der Nacht endete.

Redaktion



„Grün-Weiß“ Fronhoven-Langendorf feierte seinen 100. Geburtstag.
 Foto: Privat

DER HAUSHALTSDISCOUNTER

Nur am Freitag 29.09.23

14er-Pack Mikrofaser Allzwecktüch 30 x 30 cm. **6,88**

26% **GESPART**

TEC TRO

GLAS-WASSERKOCHER WK 211
 • Borosilikat-Glas
 • Autom. Abschaltung
 • LED-Beleuchtung
 • Schwarz oder weiß

3.200 Watt
 1,7 Liter
14,88*

je 11,-

WOCHENEND KNALLER!

Nur am Samstag, 30.09.23

vileda

ULTRAMAX KOMPLETT-SET
 • Eimer mit Power-Press
 • 3D-Mikrofaser-Bezug mit Power-Zone
 • Extra langer Stiel

42% **GESPART**

Mit Power-Press für kraftsparendes Auswringen

16,-

ULTRAMAX ERSATZBEZUG

49% **GESPART**

6,-

* UNTER NORMALPREIS // ** UNVERBÄNDLICHE PREISEMPFEHLUNG DES HERSTELLERS.
 Angebote gelten solange der Vorrat reicht.
 KODI DISKONTKLÄNDEN GMBH - ZUM EISENHAMMER 52 - 46849 OBERHAUSEN

kodi.de

Neue Öffnungszeiten
Ab dem
01. Oktober!



Wir freuen
uns auf Ihren
Besuch!

Mittwochs bis Samstags ab 18:00 Uhr
Sonntags ab 17:00 Uhr geöffnet

Inde TAXI Inh. Horst und Marco Mohnen
Dürener Str. 15 · 52249 Eschweiler

Taxi-, Kranken-, Dialyse-,
Bestrahlungs- und
Kurierfahrten, Flughafen-
transfer, Rollstuhltransporte



(0 24 03) 6 60 66 + 18 42

Buchbinden
pesch-druck@t-online.de

Isfahan Teppich, jede Woche neue
Angebote, bis 70 % Rabatt. Teppich
Reparaturen & Reinigung, Tel.:
02403/15969, Eschweiler, Marktstr. 7.

Alleinerziehende Mutter von 4 Kindern sucht Haus o. große Wohnung ab 5 Zimmer zur Miete. Kreis Eschweiler, Aldenhoven, Übach-Palenberg, Heinsberg, Tel. 0176/ 60420980.

Ankauf von Teppichen, Porzellan und Antiquitäten, Tel. 02403/837061.

Jubiläumssitzung

Die Weisweiler

Einlass 18 Uhr
Beginn 19 Uhr

20.10.23
6x11 Jahre
Festhalle Weisweiler

Program:
DIE WEISWEILER
DIE JUGENTROMPETER, RABAUE,
TORBEN KLEIN, JP WEBER,
RÄUBER, LABBES UN DRICKES,
COLONIA RUT WIESS,
AFTER SHOW PARTY MIT DJ MARTIN

VORVERKAUF:
FESTHALLE WEISWEILER
SCHREIBWAREN
WEIDENHAUPT
ALLE MITGLIEDER

20 €

Sparkasse
Gut für die Musik

Hdn. Leitmuth & Thomas Trassler
Steuerberatungssozialrat

Sazma
Autohaus Rudolf Sazma e. K.
Eschweiler-Weisweiler und Düren
HYUNDAI

ALTBAU, AUCH RENOVIERUNGSBEDÜRFTIG, ZU KAUFEN GESUCHT! KAUSSEN IMMOBILIEN IVD 02409/1595 oder 0179/2937740.

Entrümpelungen, Haushaltsauflösungen und Entsorgungen zum kleinen Preis! Tel. 0178 / 9286694.

Blasorchester sucht Holzbläser. Tel. 0152 / 04720324.

LADO ivd
IMMOBILIEN e.K.

Ihre Immobilie - unser Auftrag

Mit Erfahrung, Leidenschaft u. Kompetenz betreuen wir Verkäufer seit über 20 Jahren.

- 3D – Ansichten
- 3D – Rundgänge
- Luftaufnahmen



Fragen Sie nach einem unverbindlichen Beratungstermin!

Tel. 02403/55 93 99
www.lado-immobilien.de

Ihre Nr. 1 in der Städtereion

Sauber & fair! Entrümpelungen + Haushaltsauflösungen, Wertanrechnung, Angebot kostenlos + unverbindlich, Tel.: 02403/ 5045030

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03944-36 16 0
www.wm-aw.de (Fa.)

Fassadenanstrich, 2 x rollen 10,- €/qm Zimmer tap., 7 Rollen verkl. 100,- € Treppenhaus- & Wohnungsrenovierung sowie Bodenbeläge zum Festpreis
Malerbetrieb Esser -
Tel. 02404/63314 o. 0170/8148744
www.malararbeiten-fjesser.de

WIR KAUFEN:
Porzellan, Porzellanfiguren, Porzellanservices, antike Schreibgeräte z.B. Mont Blanc, Pelikan, Cross, Zinggeschirr und Silberbesteck aus Haushaltsauflösungen & Erbschaften. Unverbindliche Hausbesuche, seriöse Abwicklung,
Tel. 02272/8080469 oder 0178/4733974, Fa. Hartmann

AMRES & MÜLLER

TV - SAT
HAUSGERÄTE
KAFFEEVOLLAUTOMATEN
SERVICE

Jülicher Straße 239
52249 Eschweiler

Tel.: 02403 - 1 51 00

Elektrogeräte-Kundendienst
✓ schnell ✓ preiswert ✓ kompetent
für alle gängigen Fabrikate

(02403) 94 94 - 15

Diegeler GmbH
Laurenzberger Straße 2
52249 Eschweiler-Dürwiß
www.diegeler.de

Diegeler
Küchen - Elektrogeräte - Service
Wer uns kennt, kommt wieder.

Seit über 40 Jahren in Eschweiler!

weiler
ROHRREINIGUNG

Reinigen Hochdruckspülen Kanalsanierung
Fräsen TV-Untersuchung Dichtheitsprüfung

RKI-MEISTERBETRIEB ESCHWEILER Tel. 65055
www.rohrreinigung-weiler.de

Haustechnik Zimmermann
Ihr Meisterbetrieb seit mehr als 45 Jahren vor Ort

Jetzt in die Zukunft investieren...
mit effizienter Heiztechnik und modernen Bädern...

Jülicher Straße 130 · 52249 Eschweiler,
Tel. 02403-52347 · info@haustechnikzimmermann.de
www.haustechnikzimmermann.de

Eschweiler Schatztruhe

BARGELD SOFORT!!!
GOLD- & SILBERANKAUF
VERSILBERTES & ZINN

Bei uns finden Sie eine topp Auswahl!
antikes * rares * seltenes

Info Goldankauf
Wir zahlen Bestpreise.
Jetzt verkaufen

Gisela Bamberger
Odilienstr. 18
52249 Eschweiler
mobil: 0172-6678169

Öffnungszeiten: Mittwoch, Donnerstag & Freitag von 13.-18.00

Cuma
Gasthaus Schnoits

Jeden Samstag
ab 9.00 Uhr
Frühstück

täglich
Mittagstisch

Markt 14
52249 Eschweiler
Tel. 02403/88 18 650

Täglich geöffnet
von 11.00 bis
(mindestens) 23.00 Uhr



Hans Montag



Mehr Sicherheit geht nicht!

- ✓ Festpreis
- ✓ Bauzeitgarantie
- ✓ 5 Jahre Gewährleistung
- ✓ alle Genehmigungen liegen vor
- ✓ 40 Jahre Erfahrung
- ✓ Vertragserfüllungsbürgschaft

Doppelhaushälften
vom örtlichen
Familienunternehmen

TOEPFER
VIERTEL
LANGERWEHE
Tel. 02431 96960

STORMS
Wohlfühlbau